

NICOLÁS FORT Y ROLDÁN

ANUARIO FERROLANO
PARA 1901



EL FERROL

IMPRESA DE «EL CORREO GALLEGO»

Calle Real, 139 y 141

1900





EX-CENTURIA

El siglo XIX ha sido el siglo de la duda. Empezó por una reacción, promedió con una revolución y acabó por una transformación. Su inmediato progreso material no ha guardado armonía con su vacilante evolución ideal; su preconizada civilización ha sido más externa que interna. En las ciencias naturales, en las matemáticas, en las sociológicas, ha dado pasos de gigante; en las ciencias filosóficas, en las morales y en la políticas, ha dado traspiés.

En la filosofía hubo un punto de avance para retroceder muy pronto: inicióse con una negación religiosa y acabó con una reacción doctrinaria; y al imperialismo individual de principios del siglo, ha sucedido el imperialismo nacionalista al terminar la centuria. La lucha progresiva de los grandes pensadores, parece convertirse en una simple transición: letargo más que atrofamiento, es cierto, pero retroceso al fin.

Semejante disparidad entre el realismo y la ideología, podía indicar un peligro, si el hecho sugestivo fuera anterior al inductivo. Toda luz que agoniza produce un último destello: no es posible admitir la mayor duración é intensidad de la llama, más que por un accidente fortuito; pero, de todas maneras, más valía aventar las cenizas y encender otra hoguera, que reanimar la extinguida y volver á atufarnos.

Colocada la generación actual sobre una eminencia cortada por dos abismos, parece conmovida por el horror al vacío: en vez de avanzar se aferra á la tierra madre, y menos se fija en el cielo que en las nubes de que está rodeada. Se necesita otra generación joven y vigorosa para rechazar el vértigo y continuar la interrumpida ascensión: enhorabuena que llegue á sestear en los sotos y cañadas, no lejos de las viejas ruinas; pero sólo como un descanso del ánimo y no como una finalidad seductora.

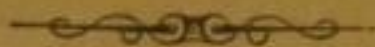
Del mismo modo nosotros, que venimos de ayer y también divagamos, hemos de vacilar entre las relaciones que fueron y los primeros albores de una feliz aurora: sirva el conocimiento de la antigüedad para sortear los obstáculos tradicionales; sin que sea óbice el arcaísmo de otros siglos para que aspiremos á la redentora luz, á un infinito ideal.

Andando, pues, aunque ciñéndonos en un todo al pueblo en que hemos nacido.





MES DE ENERO



- Mart. 1.**—LA CIRCUNCISIÓN DEL SEÑOR.—*Indulgencia plenaria.*—Cambio de targetas.
- Miér. 2.**—Feria mensual de ganado en Carballo Mouro, Serantes. Mercado semanal en el Puente de Jubia.
- Juev. 3.**—Santa Genoveva, abogada contra la lepra.—Conferencia semanal de socias de San Vicente de Paul, en la V. O. T.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 4.**—Sesión ordinaria y semanal en el Ayuntamiento.—Ejercicios mensuales del Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* semanal en la capilla de Dolores.—Luna llena á las 11 y 59 de la m.
- Sáb. 5.**—Mercado de la leña semanal en Ferrol, y general en Narón.—Conferencia semanal de socios de San Vicente en San Julián.—Regalos á los niños.
- Dom. 6.**—LA ADORACIÓN DE LOS SANTOS REYES MELCHOR, GASPAR Y BALTASAR, patronos de los militares y abogados de los accidentes epilépticos.—*Indulgencia plenaria.*—Felicitaciones militares.—Escuela Dominical en el Hospital de Caridad.—Feria mensual del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 7.**—SAN JULIÁN, patrón del Ferrol, Lamas y Narón: fiesta en las parroquias.—*Se abren las velaciones.*—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 8.**—Se reanudan las clases escolares.
- Miér. 9.**—Mercado en el Puente de Jubia.
- Juev. 10.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T. Feria mensual en Valdoviño y del segundo Jueves en Toca, Recemel.—Mercado en Neda.
- Vier. 11.**—Sesión en el Ayuntamiento.—*Via Crucis* en la capilla de Dolores.
- Sáb. 12.**—San Benito, abogado contra el mal de orina.—Mercados en Ferrol y Narón.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Luna menguante á las 8 y 23 de la noche.
- Dom. 13.**—EL DULCE NOMBRE DE JESÚS, fiesta religiosa.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del



segundo domingo en Santa María de Neda, y del *Trece* en Giobe ó Santa Lucía, Sedes.

Lun. 14.—Mercado en Neda.

Mart. 15.—Conferencia quincenal del Roperillo en la V. O. T. de San Francisco.

Miér. 16.—Mercado en el Puente de Jubia, Narón.

Juev. 17.—San Antonio, patrono de los cocheros y abogado de las malas tentaciones, de los animales y del fuego. —Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Panecillos del Santo en las pastelerías.—Mercado en Neda.

Vier. 18.—Santas Prisca y Margarita, abogadas contra las tercianas.—Sesión en el Ayuntamiento.—*Via Crucis* en la capilla de Dolores.

Sáb. 19.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 20.—Feria del tercer domingo en Ferrol.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual de Santa Margarita en Santa María del Val.—Luna nueva á las 2 y 21 de la t.—Sol en Acuario á las 5 y 2 de la t.

Lun. 21.—Mercado en Neda.

Mart. 22.—Santa Luftolde, abogada de la sordera.—San Vicente, Patrón de Meirás y Vilaboa.—Romería en Ferreira.

Miér. 23.—SAN ILDEFONSO, fiesta nacional y día de gala por el rey Alfonso XIII.—Recepción en la Capitanía General.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Mercado en el Puente de Jubia.

Juv. 24.—Conferencia de señoras de San Vicente en la V. O. T.—Feria mensual de ganado en San Juan de Filgueira.—Mercado en Neda.

Vier. 25.—Empieza la novena de la Purificación.—Sesión en el Ayuntamiento.—*Via Crucis* en Dolores.

Sáb. 26.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 27.—San Juan Crisóstomo, abogado contra el mal de cabeza.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Santa Marina del Monte, Somozas.—Luna creciente á las 9 y 38 de la m.

Lun. 28.—Mercado en Neda.

Mart. 29.—San Ruzafa, abogado contra el reuma.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.

Miér. 30.—Mercado en el Puente de Jubia.

Juev. 31.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.



EFEMÉRIDES FERROLANAS DE ENERO

1. 1767.—Colócase la primera piedra de la capilla del Socorro.
2. 1796.—Se inician las obras preliminares del recinto.
3. 1796.—D. Félix de Tejada es nombrado Capitán General del Ferrol.
4. 1277.—Carta de voz y heredad de Sanjurjo de las Mariñas, que firman, entre otros, un clérigo y un notario ferrolanos.
5. 1795.—Naufraga en Rosas el navío ferrolano *Triunfante*.
6. 1622.—El alcalde mayor de los estados del Conde de Andrade, dispone que el procurador general tuviese voto en los nombramientos de los oficios comunales del Ferrol.
7. 1762.—Se desmorona el frontispicio de la antigua parroquia de San Julián.
8. 1690.—Organízase la cofradía de las Animas.
9. 1779.—Nace D. Juan Flórez.
10. 1786.—R. O. concediendo 6.000 reales del arbitrio del vino á la viuda del asentista de las obras de San Julián.
11. 1896.—Conferencia de D. José Canalejas sobre Soberanía Nacional en el Ateneo de Madrid.
12. 1870.—*La Ilustración de Madrid* se ocupa del paso de la ferrolana *Berenguela* por el Canal de Suez.
13. 1834.—Naufraga en Santander la fragata *Lealtad*.
14. 1750.—Aprobación del plano y proyecto del Arsenal.
15. 1694.—El Alcalde y justicia mayor del Ferrol por el Conde de Lemos y Andrade, nombra mayordomo pedáneo para la feligresía de Meá.
16. 1780.—Combate del Cabo de Santa María, con pérdida del navío ferrolano *Monarca*.
17. 1737.—Felipe V declara al Ferrol y Graña libres de contribuciones.
18. 1432.—El procurador del Ferrol Pedro Padrón, protesta ante el palacio de Juan II, en Zamora, de los atropellos de los señores de Andrade.
19. 1884.—D. Manuel Aguirre de Tejada es nombrado Ministro de Ultramar.
20. 1762.—Queda cerrada al culto la anterior parroquia de San Julián.
21. 1809.—El mariscal Soult sitía y bloquea al Ferrol.
22. 1283.—Confirmación por Sancho el *Bravo*, en Toro, de los fueros ferrolanos.
23. 1789.—Exequias por Carlos III en el convento de S. Francisco.



24. 1729.—Toma posesión de la mitra de Astorga, el ferrolano José Bermúdez Mandía.
25. 1768.—Junta vecinal en el campo de San Roque para solicitar la continuación del arbitrio del 22 de Mayo de 1765, con destino á obras públicas.
26. 1830.—Fundación de la Escuela de niños pobres.
27. 1758.—Botadura del navío *Campeón*.
28. 1806.—Muere en Ferrol el Jefe de escuadra, ferrolano, D. Juan Quindós y Pardo.
29. 1819.—R. O. nombrando comandante del Arsenal á D. Miguel Sierra.
30. 1764.—El Obispo de Mondoñedo concede autorización para fundar la capilla del Socorro.
31. 1855.—Trátase en el Congreso del Arsenal y buques en construcción.

El meridiano del Ferrol se ha fijado en la machina de la dársena y en el asta de la bandera de la Capitanía General; su latitud boreal es, según:

Fontán y Coello, en sus mapas.....	43° 28' 46"
<i>Dicc. Geog. Un. y Gran Dict. de Geog. Univ.</i> de Bescherelle.....	43° 29'
<i>Diccionario geog. est. de Esp. y Port.</i>	43° 29' 30"
Boado, en su <i>Plano</i>	43° 28' 55"
ó sea, por término medio, la de.....	43° 28' 62" 50;

pero ateniéndose únicamente á los primeros y al cuarto autor, puede señalarse la de 43° 28' 50".

La relación de este meridiano con los más conocidos, es el que se expresa en el siguiente cuadro, ateniéndose á Fontán y Coello:

Pico de Tenerife.....	0° 25' 59"	O.
Observatorio de Lisboa.....	0° 54' 44"	id.
Idem de San Fernando....	2° 01' 46"	5 E.
Idem de Madrid.....	4° 32' 59"	id.
Idem de Greenwich.....	8° 13' 37"	id.
Idem de París.....	10° 34' 01"	id.

Precisa Boado la relación del meridiano de San Fernando con el del Ferrol en los 2° 02' 24", con una diferencia sobre la señalada de 1' 21" 5. El *Diccion. Geog. Univ.*, fija en 4° 33' 04" la longitud de Madrid; el de Madoz, en cambio, reduce esta posición á 4° 31'. El *Gran Diction.* de Bescherelle determina la posición de París á los 10° 35' 15", con una diferencia de 1' 14".

La variación de la aguja en 1869, fué de 21° 30' N. O., y en 1893, de 18° 55' N. O. El decrecimiento anual, de 5' aproximadamente, según la última edición de Tofiño y el *Plano* de Boado.



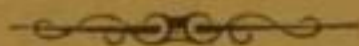
PARTIDO JUDICIAL DEL FERROL

RESUMEN del último censo oficial de 1.º de Enero de 1898.

AYUNTAMIENTOS	Parroquias.	Distritos.	Secciones.	Electores.	HABITANTES	
					Hecho.	Derecho.
Ferrol.....	4	9	11	3.889	24.400	24.800
Serantes.....	12	3	3	1.163	7.003	7.544
Valdoviño.....	9	2	3	1.018	5.600	5.700
Narón.....	8	3	3	1.197	7.930	7.940
Neda.....	4	»	»	»	4.738	4.750
San Saturnino.....	7	»	»	»	5.025	5.257
Moeche.....	5	»	»	»	3.403	3.607
Somozas.....	2	»	»	»	3.562	3.772
TOTALES.....	51	17	20	7.267	61.661	63.370



MES DE FEBRERO



- Vier. 1.**—Empieza la novena de Santa Apolonia en la capilla del Carmen.—Ejercicios mensuales del Apostolado de la Oración. *Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 2.**—LA PURIFICACIÓN DE NUESTRA SEÑORA: celébrase en las tres parroquias.—Santa Feliciano, patrona de los cereros.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Primeras comparsas carnavalescas por las calles.—Feria mensual de ganados en Serantes.—Mercados en Ferrol y Jubia.
- Dom. 3** *de Septuagésima.*—*Anima.*—*Indulgencia plenaria.*—San Blás, abogado de los mudos y males de la garganta.—Empiezan los siete domingos de San José en las parroquias de San Julián y Socorro.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria en San Saturnino.—Luna llena á las 3 y 15 de la tarde.
- Lun. 4.**—San Andrés Corsino, abogado de incurables.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 5.**—Santa Agueda, abogada de las enfermedades del pecho.
- Miér. 6.**—Santa Dorotea, abogada del reuma.—Mercado semanal en Jubia.
- Juev. 7** *de Compadres.*—San Romualdo, abogado del asma. Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado semanal en Neda.—Regalo de los compadres á las comadres.
- Vier. 8.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 9.**—Santa Apolonia, abogada del dolor de muelas: celébrase en la capilla del Carmen.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 10** *de Sexagésima.*—*Indulgencia plenaria.*—Segundo de San José.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual de Valdoviño y del segundo domingo en Neda.
- Lun. 11.**—Mercado semanal en Neda.—Luna menguante á las 5 y 57 de la t.
- Mart. 12.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 13.**—Feria mensual de Santa Lucía.—Mercado semanal en Jubia.



- Juev. 14** de *Comadres*, gordo ó lardero.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado semanal en Neda.—Regalo de las comadres á los compadres.
- Vier. 15.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 16.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Jubia.
- Dom. 17** de *Quincuagésima*.—*Carnaval ó Antroido*.—*Indulgencia plenaria*.—Tercer domingo de San José.—Cuarenta horas y desagravios en las iglesias.—Feria mensual en Ferrol.—Comparsas y batallas de flores, *confitti* y serpentinas por las calles: bailes de máscaras en las sociedades de recreo.
- Lun 18** de *Carnaval*.—Continúan las funciones religiosas y profanas.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 19** de *Carnaval*.—*Se cierran las velaciones*.—Concluyen las fiestas.—Baile de premios de *La Camelia* en el teatro Jofre.—Luna nueva á las 2 y 30 de la m.—Sol en Piscis á las 7 y 30 m.
- Miér. 20** de *Ceniza*.—Bendición y fiesta religiosa. *Vigilia*.—Empieza el *Ayuno* cuaresmal, sólo interrumpido los domingos.—*Indulgencia plenaria* en todos los días de la Cuaresma.—Feria mensual de Santa Margarita.—Mercado semanal en Jubia.
- Juev. 21.**—San Ovidio, abogado del mal de oídos.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 22.**—*Vigilia*.—*Miserere* en la parroquia de San Francisco.—*Via Crucis* en esta castrense, Dolores y Hospital de la Caridad.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 23.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria mensual de San Juan de Moeche.—Mercados en Ferrol y Jubia.
- Dom. 24** de *Cuadregésima ó Piñata*.—I de Cuaresma.—Cuarto de San José.—Sermón del Evangelio en San Francisco.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Monte y mensual en San Juan de Filgueira.—Bailes de niños y conclusión del Carnaval.
- Lun. 25.**—Nuestra Señora de Guadalupe, abogada del mar.—Mercado semanal en Neda.—Luna creciente á las 6 y 23 de la t.
- Mart. 26.**—*Anima*.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 27.**—*Témporas*.—San Lázaro, abogado de las quemaduras.—Mercado semanal en Jubia.
- Juv. 28.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado semanal en Neda.



EFEMERIDES FERROLANAS DE FEBRERO

1. 1874.—Organiza Sánchez Barcáiztegui la escuadrilla del Cantábrico.
2. 1757.—Se instituye en San Julián la congregación del Rosario de la Aurora.
3. 1807.—Nace el pintor Genaro Pérez de Villaamil.
4. 1893.—Muere en Vigo Concepción Arenal y Ponte.
5. 1799.—Es apresada sobre Mallorca por dos navíos ingleses, la fragata 2.^a *Santa Teresa*.
6. 1796.—Nace D. Saturnino Montojo y Díaz.
7. 1110.—Acta de obediencia al obispo de Santiago de don Nuño, abad de San Martín de Jubia, con todos los vecinos, condes, señores, etc, y rectores de varias vicarías y arcedianatos.
8. 1888.—Muere en Madrid el doctor ferrolano D. José López de la Vega.
9. 1768.—Real pragmática estableciendo el oficio de hipotecas á cargo de uno de los escribanos de número.
10. 1810.—Asesinato del Comandante general D. José Vargas.
11. 1768.—Se establece el arbitrio del Peso Real, que fué arrendado por el Ayuntamiento.
12. 1858.—Botadura de la goleta *Santa Teresa*, montando la primera máquina de vapor construída en arsenales del Estado.
13. 1853.—Nevada en Ferrol.
14. 1797.—Combate del Cabo de San Vicente y rendición de los navíos ferrolanos *San Isidro*, *San José* y *Salvador del Mundo*.
15. 1716.—Real acuerdo de Galicia mandando construir la cárcel del Ferrol.
16. 1797.—Entrega de la isla Trinidad y del navío ferrolano *Gallardo* ó *San Juan de Sahagún*.
17. 1795.—Inscribense varios capuchinos como hermanos del Hospital de la Caridad.
18. 1757.—Se pone la quilla del navío *Campeón*.
19. 1886.—Botadura del crucero de segunda *Isabel II*.
20. 1771.—Muere en Ferrol el Comandante general del Departamento, conde de Vega Florida.
21. 1898.—Acuerda el Ayuntamiento bautizar con el nombre de Fruto Meneses á uno de los jardines.
22. 1764.—Queda el Ferrol sin Municipio, por el abandono del alcalde mayor D. Francisco Javier Basadre.



23. 1397.—Muere el primer señor de Ferrol en Betanzos.
 24. 1832.—R. O. disponiendo la incorporación de la Escuela Pía de niños pobres al Hospital de la Caridad.
 25. 1690.—El obispo de Mondoñedo aprueba los Estatutos de la Cofradía fundada el 8 de Enero.
 26. 1765.—Una real orden aprueba los planos del nuevo San Julián, presentados por D. Julián Sánchez Bort.
 27. 1777.—Varadura y pérdida de la ferrolana *Santa Clara*, en Río Plata.
 28. 1781.—Muere el protector del Hospital, D. Rafael Caamaño y Pardo.

Población del Ferrol según varios geógrafos.

Años.	Vecinos,	Habitantes	AUTORES
1826	3.476	13.384	Miñano, <i>Dicción. geog. de España y Portugal.</i>
1831	»	Id.	Sociedad de literatos, <i>Dic. geog. Universal.</i>
1847	3.137	11.381	Madoz, <i>Dic. geog.-estad. de España y Portugal.</i>
1852	Id.	»	Mellado, <i>Enciclop. moderna.</i>
1854	»	17.000	Malte Brun, <i>Geog. Univ.</i> editada en Barcelona.
1857	«	14.286	Bescherelle, <i>Grand. dict. de geog. univ.</i>
1860	«	10.000	<i>Dict. univ. d' hist. et de geograph.</i>
Id.	«	21.120	Adam et C. Blach, <i>The encyclopædia britannica.</i>
1866	4.383	»	Est. Mayor, <i>Itinerario descrip. mil. de España.</i>
1872	»	21.000	Larousse, <i>Gran Dict. univ. du XIX.º siecle.</i>
1878	»	17.400	Serrano, <i>Dic. univ. de la lengua castellana.</i>
1880	»	17.000	Dussieux, <i>Geographie générale.</i>
1881	»	22.524	Barcia, <i>Prim. Dic. gen. etimol. de la lengua esp.</i>
1884	»	18.000	Martin, <i>Nouveau dict. de Geog. univers.</i>
Id.	»	21.120	Trevez, <i>Diz. univ. de geog. storia é biograf.</i>
1886	»	25.000	Valverde, <i>Guía del ant. reino de Galicia.</i>
1891	»	30.000	Montaner, <i>Lic. encicl. hisp-amer.</i>



PLEAMARES EN 1901

Días	ENERO		FEBRERO		MARZO		ABRIL		MAYO		JUNIO		JULIO		AGOSTO		SEPTIEMBRE		OCTUBRE		NOVIEMBRE		DICIEMBRE	
	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.	Mañ.	Tarde.
1		0,03	1,19	1,52	0,04	0,30	1,07	1,27	1,12	1,31	2,21	2,42	2,30	2,42	3,23	3,41	4,14	4,53	4,39	5,00	5,59	6,25	6,29	6,53
2	0,41	1,09	2,04	2,23	0,56	1,18	1,46	2,03	1,50	2,09	3,03	3,22	3,03	3,22	3,59	4,16	4,52	5,11	5,21	5,45	6,51	7,20	7,18	7,46
3	1,36	2,00	2,42	3,01	1,40	1,58	2,20	2,37	2,27	2,45	3,29	3,59	3,41	3,59	4,33	4,51	5,31	5,55	6,10	6,39	7,51	8,24	8,15	8,47
4	2,23	2,44	3,19	3,36	2,25	2,34	2,53	3,10	3,02	3,20	4,17	4,34	4,16	4,34	5,09	5,27	6,20	6,49	7,08	7,43	8,57	9,36	9,19	9,58
5	3,05	3,24	3,52	4,09	2,51	3,07	3,28	3,44	3,39	3,57	4,53	5,10	4,52	5,10	5,45	6,08	7,18	7,56	8,18	8,00	10,14	10,46	10,27	10,57
6	3,42	4,00	4,25	4,41	3,22	3,88	4,01	4,18	4,16	4,33	5,30	5,47	5,28	5,47	6,32	7,00	8,35	9,21	9,41	10,21	11,18	11,45	11,27	11,54
7	4,18	4,95	4,56	5,13	3,55	4,11	4,35	4,54	4,53	5,10	6,10	6,29	6,07	6,29	7,29	8,09	10,07	10,50	11,00	11,51	0,12	0,21	0,44	1,07
8	4,51	5,09	5,30	5,47	4,28	4,44	5,12	5,30	5,30	5,51	6,53	6,52	6,52	7,19	8,49	9,35	11,33	0,34	0,37	0,51	1,18	1,28	1,49	2,29
9	5,37	5,45	6,05	6,24	5,01	5,18	5,49	6,11	6,12	6,33	7,45	7,47	7,47	8,26	10,24	11,09	0,04	0,34	0,34	0,51	1,57	2,15	2,09	2,99
10	6,03	6,21	6,43	7,06	5,35	5,59	6,33	6,56	6,55	7,22	8,17	9,06	9,06	9,54	11,53	0,27	1,43	2,02	2,08	1,31	2,33	2,51	2,48	3,07
11	6,39	7,01	7,29	7,58	6,14	6,35	7,20	7,51	7,49	8,21	9,37	10,42	10,42	11,26	0,10	1,47	2,20	2,38	2,43	2,08	3,09	3,28	3,26	3,45
12	7,23	7,48	8,28	9,25	6,57	7,24	8,22	9,01	8,54	9,35	11,09	11,49	0,98	0,10	1,24	1,47	2,55	3,11	3,16	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
13	8,13	8,44	9,42	10,42	7,51	8,28	9,40	10,17	10,18	11,42	0,59	0,28	0,38	1,14	2,07	2,27	3,28	3,44	3,50	2,08	4,22	4,41	4,39	4,57
14	9,15	9,52	11,02	12,00	8,56	9,38	11,05	11,42	11,42	11,42	0,59	0,28	0,38	1,14	2,07	2,27	3,28	3,44	3,50	2,08	4,22	4,41	4,39	4,57
15	10,29	11,05	0,17	0,17	10,20	11,03	0,17	0,18	0,17	0,51	1,30	2,05	2,37	2,48	3,22	3,39	4,00	4,16	4,25	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
16	11,40	0,46	1,15	1,15	11,45	0,45	0,48	1,18	1,20	1,48	2,20	2,48	3,08	3,27	3,55	4,11	4,83	4,51	4,51	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
17	0,11	0,42	1,39	2,02	0,17	0,45	1,43	2,07	2,12	2,35	3,02	3,45	4,20	4,36	4,27	4,44	5,08	4,51	4,51	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
18	1,09	1,35	2,25	2,47	1,15	1,41	2,27	2,47	2,56	3,16	4,03	4,22	4,20	4,36	4,27	4,44	5,08	4,51	4,51	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
19	1,59	2,22	3,06	3,25	2,04	2,27	3,07	3,27	3,36	3,55	4,41	4,58	4,54	4,70	5,59	6,13	6,25	6,46	6,41	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
20	2,43	3,03	3,42	3,59	2,47	3,06	3,47	4,07	4,15	4,35	5,19	5,38	5,30	5,48	6,37	6,33	7,10	7,35	7,35	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
21	3,23	3,42	4,16	4,34	3,06	3,41	4,27	4,48	4,56	5,18	5,59	6,20	6,07	6,26	7,17	7,17	8,06	8,37	8,30	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
22	4,00	4,17	4,52	5,13	4,00	4,20	5,10	5,32	5,40	6,03	6,41	7,03	6,47	7,06	7,44	8,12	9,14	9,52	9,43	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
23	4,35	4,53	5,33	5,54	4,39	4,59	5,57	6,22	6,26	6,49	7,28	7,53	7,33	7,55	8,46	9,20	10,33	11,13	11,03	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
24	5,11	5,29	6,21	6,48	5,20	5,42	6,50	7,19	7,15	7,37	8,19	8,45	8,26	8,55	9,59	10,39	11,47	0,49	0,48	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
25	5,30	6,11	7,20	7,53	6,09	6,36	7,50	8,21	8,10	8,39	9,17	9,50	9,31	10,07	11,16	11,53	0,23	0,49	0,48	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
26	6,37	7,02	8,35	9,17	7,05	7,34	8,59	9,30	9,12	9,44	10,25	11,00	10,43	11,20	11,59	12,42	0,23	0,49	0,48	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
27	7,34	8,06	10,08	10,48	8,13	8,53	10,07	10,43	10,16	10,48	11,30	11,59	11,52	12,42	13,25	14,08	0,23	0,49	0,48	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
28	8,50	9,34	11,47	0,00	9,35	10,16	11,12	11,41	11,17	11,45	12,27	13,00	12,42	13,25	14,08	14,91	0,23	0,49	0,48	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
29	10,21	11,08	0,00	0,00	10,52	11,28	11,41	11,41	11,17	11,45	12,27	13,00	12,42	13,25	14,08	14,91	0,23	0,49	0,48	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
30	11,46	0,00	11,56	0,00	11,56	0,00	0,00	0,06	0,36	0,59	1,39	2,15	2,04	2,25	3,04	3,22	4,02	4,20	4,30	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31
31	0,23	0,51	0,23	0,50	0,23	0,50	0,30	0,51	0,36	0,59	1,39	2,15	2,04	2,25	3,04	3,22	4,02	4,20	4,30	2,43	3,46	4,04	4,03	4,31

El cuadro anterior fija las horas y minutos de las pleamares en Ferrol. La amplitud máxima de la marca es 4'7 metros. La velocidad horaria de la corriente en la boca de la ría, de 2'5 millas en sizigias. La unidad de altura es 1'60. Para conocer las horas y minutos de las pleamares en Cedeira, cuya unidad de altura es 1'60, deben aumentarse 15' á la tabla anterior; y para precisar las de la Coruña, restar 19' del mismo cuadro.



MES DE MARZO



- Vier. 1.**—*Témpora y vigilia.*—San Rosendo, patrón del obispado de Mondoñedo, al cual pertenece el partido del Ferrol.—Ejercicios del Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en San Francisco, Dolores y Hospital de la Caridad.—Sesión en el Ayuntamiento.—Empieza la veda de la caza.
- Sáb. 2.**—*Témpora.*—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria de ganados en los Corrales, Serantes.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 3.**—*II de Cuaresma y 5.º de San José.*—Sermón del Evangelio en San Francisco.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 4.**—San Casimiro, patrón de los sastres.—Mercado del lunes en Neda.
- Mart. 5.**—San Focar, abogado de mordeduras ponzoñosas.—Luna llena á las 7 y 50 de la m.
- Miér. 6.**—Mercado semanal en Jubia.
- Juv. 7.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 8.**—*Vigilia.*—San Juan de Dios, abogado de la locura.—*Via Crucis* en San Francisco, Dolores y Hospital de la Caridad.—Empieza en el Carmen la novena de Jesús Nazareno atado á la columna.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 9.**—*Anima.*—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 10.**—*III de Cuaresma y 6.º de San José.*—*Anima.*—Sermón del Evangelio en San Francisco.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual en Valdoviño y del segundo domingo en Neda.
- Lun. 11.**—Empieza la novena de San José en las tres parroquias.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 12.**—San Gregorio el Magno, abogado del dolor de estómago.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.



- Miér. 13.**—Feria mensual en Santa Lucía de Sedes. —Mercado en Jubia.—Luna menguante á las 12 y 51 de la t.
- Juev. 14.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.
- Vier. 15.**—*Vigilia.*—*Via Crucis* en San Francisco, Dolores y Hospital de la Caridad.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 16.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Empieza la novena de la Pasión en la parroquia de las Angustias.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 17.**—*IV de Cuaresma y 7.º y último de San José.*—*Anima.*—Sermón del Evangelio en San Francisco.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del tercer domingo en Ferrol.
- Lun. 18.**—Mercado semanal en Neda.
- Mar. 19.**—San José, patrono de la Iglesia Católica y abogado contra los males contagiosos y calenturas: celébrase en la castrense de San Francisco.—Empiezan los trece martes de San Antonio en la parroquia de San Julián.—Terminan las velas en los talleres.
- Miér. 20.**—Feria de Santa Margarita en el Val.—Mercado en Jubia.—Luna nueva á las 12 y 38 de la t.
- Juv. 21.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T. Mercado en Neda.—Sol en Aries á las 7 y 9 de la m.—Primavera.
- Vier. 22.**—*Vigilia.*—*Via Crucis* en San Francisco, Dolores y Hospital de la Caridad.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 23.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Empieza el septenario de los Dolores en la V. O. T., Hospital de Marina y San Juan de Filgueira.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 24** *de Pasión ó de Lázaro.*—Sermón del Evangelio en San Francisco.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual en San Juan de Filgueira.
- Lun. 25.**—ANUNCIACIÓN DE NUESTRA SEÑORA Y ENCARNACIÓN DEL HIJO DE DIOS.—*Anima.*—Fiesta religiosa.—Romería en el Soto de Serantes y función en la ermita de Chamorro.—Mercado en Neda.
- Mart. 26.**—2.º de San Antonio.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 27.**—Mercado en Jubia.—Luna creciente á las 4 y 24 de la mañana.
- Juev. 28.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 29** *de Dolores*, que se celebra en su capilla y en las iglesias del Septenario.—Empieza el novenario de la Soledad en la



Venerable Orden Tercera.— *Vigilia y Anima*.— *Via Crucis* en San Francisco, Dolores y Hospital de la Caridad.— Sesión en el Ayuntamiento.

Sáb. 30.— *Anima*.— Conferencia de socios de San Vicente.— Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 31 de Ramos: celébrase en las parroquias.— Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.— Feria del último domingo en Monte, Somozas.— Termina la temporada oficial del invierno y la veda de la langosta hembra.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE MARZO

1. 1691.— Carlos II exime á la gente de mar ferrolana del servicio de levass.
2. 1736.— Muere en Astorga el obispo José Bermúdez Mandiá, hijo del Ferrol.
3. 1795.— Sublévase la maestranza por falta de pagass.
4. 1893.— *El Derecho* de Orense publica la biografía de Concepción Arenal, firmada por D. Manuel Olivié.
5. 1786.— Real cédula aprobando las ordenanzas del gremio de plateros de Ferrol.
6. 1673.— Toma posesión de la diócesis de Astorga el obispo Rodrigo Mandiá y Parga, ferrolano.
7. 1810.— Encallan en Cádiz los navíos *Montañés* y *Concepción*.
8. 1813.— Inauguración del obelisco de Churruca.
9. 1860.— Botadura de la goleta de hélice *Circe*.
10. 1754.— Lanzamiento del navío *Aquilón* ó *San Dámaso*.
11. 1780.— Traslación á la parroquia de San Julián de la Congregación de Dolores.
12. 1793.— Naufragio sobre el Llobregat de la fragata *Rosario*.
13. 1860.— Protesta de D. Victoriano Sunazes y Campo, contra la escuadra norte-americana en Veracruz.
14. 1880.— *El Correo Gallego* de Buenos Aires celebra una velada en honor de Benito Vicetto.
15. 1852.— Inauguración del Hospicio.
16. 1789.— Por carta orden del Consejo de Estado, se acuerda que la Audiencia de Galicia informe sobre los contratos enfiteúticos de Ferrol y la Graña.
17. 1852.— La *Gaceta de Madrid* se ocupa del cuadro de Jenaro Pérez Villaamil *Interior de la catedral de Toledo*.
18. 1778.— El Ayuntamiento solicita la habilitación del puerto para el libre comercio.



19. 1803.—Nace D. Joaquín Gutiérrez de Rubalcava.
20. 1896. Catástrofe sobre Cabo Prior á bordo del crucero *Infanta María Teresa*.
21. 1787.—Concordia entre el Ayuntamiento y el cura párroco, por el que se acuerda que el clero reciba y despida al municipio en la puerta de la iglesia.
22. 1790.—Juramento y pleito homenaje en la iglesia parroquial al príncipe D. Fernando.
23. 1780.—Varadura y pérdida de la fragata *Santa Marta*, sobre la costa de Campeche.
24. 1781.—Providencia del Consejo de Castilla prohibiendo los consistorios abiertos en la villa del Ferrol.
25. 1761.—Carlos III aprueba los planos de la nueva villa.
26. 1690.—Desembarque en Ferrol de la princesa María Ana de Neuburg, segunda mujer de Carlos II.
27. 1874.—La fragata *Blanca* ataca las posiciones carlistas del Cantábrico.
28. 1757.—El obispo de Mondoñedo aprueba la instalación ferrolana de la Congregación del Rosario de la Aurora.
29. 1900.—Conferencia de Canalejas en el Ateneo de Madrid, sobre *Centralización, descentralización y regionalismo*.
30. 1894.—Meeting socialista.
31. 1790.—R. O. concediendo 20.000 reales anuales al Ayuntamiento.

Posiciones geográficas de las feligresías del partido judicial.

Ayuntamientos.	PARROQUIAS	Longitud del Ferrol.	Latitud sobre los 43° N.
Ferrol	{ San Julián, Socorro y Angustia.	0' 00"	28' 50"
	{ Graña, Santa María	2' 45" O.	28' 32"
	{ Caranza, Santa María	0' 35" E.	28' 20"
	{ Cobas, San Martín	4' 15" O.	32' 40"
	{ Doniños, San Román	4' 40"	29' 10"
	{ Esmelle, San Juan	4' 15"	31' 20"
	{ Filgueira, Idem	0' 40" E.	29' 40"
Serantes	{ Leija, San Pedro	1' 45"	31' 00"
	{ Mandiá, Santa Engracia	1' 10" O.	31' 25"
	{ Mariña, San Jorge	5' 40"	31' 05"
	{ Marmacón, San Pedro	2' 35"	31' 10"
	{ Serantes, San Salvador	1' 25"	29' 45"
	{ Trasancos, Santa Cecilia	Id. E.	30' 05"
	{ Villar, Santa Marina	0' 35"	29' 30"



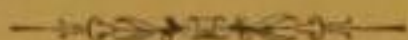
Ayuntamientos.	PARROQUIAS	Longitud del Ferrol.	Latitud sobre los 43° N.
Valdoviño.....	Lago, Santiago.....	3' 27" E.	35' 35"
	Lourido, San Bartolomé.....	3' 30"	34' 20"
	Loira, San Pedro.....	6' 54"	36' 40"
	Meirás, San Vicente.....	2' 00"	34' 32"
	Pantín, Santiago.....	6' 34"	38' 25"
	Sequeiros, Santa María.....	2' 40"	33' 50"
	Valdoviño, Santa Eulalia.....	5' 05"	35' 45"
	Vilaboa, San Vicente.....	9' 45"	36' 20"
	Villarrube, San Martín.....	8' 40"	37' 25"
	Castro, Santa María.....	2' 34"	32' 32"
Narón.....	Doso, San Lorenzo.....	6' 40"	30' 40"
	Jubia, San Martín.....	2' 40"	29' 50"
	Narón, San Julián.....	3' 10'	31' 30"
	Pedroso, San Salvador.....	6' 35"	31' 55"
	Sedes, San Esteban.....	4' 40"	33' 00"
	Trasancos, San Mateo.....	0' 20"	31' 40"
	Val, Santa María.....	0' 24"	33' 10"
Neda.....	Anca, San Pedro.....	7' 10"	29' 45"
	Neda, Santa María.....	3' 40"	30' 05"
	Neda, San Nicolás.....	3' 45"	29' 50"
	Viladonelle, San Andrés.....	4' 40"	29' 08"
	Bardaos, Santa María.....	11' 00"	33' 40"
San Saturnino.	Ferreira, San Pelayo.....	Id.	31' 10"
	Iglesiafeita, Santa María.....	12' 10"	30' 30"
	Lamas, San Julián.....	10' 30"	32' 25"
	Monte, Santa Marina.....	7' 25"	33' 25"
	Narahío, Santa María.....	8' 25"	29' 45"
	San Saturnino, idem.....	8' 40"	31' 40"
Moeche.....	Abad, Santiago.....	13' 25"	34' 38"
	Labacengos, Santa María.....	14' 40"	34' 00"
	Moeche, San Jorge.....	14' 00"	32' 45"
	Idem, San Juan.....	12' 25"	33' 00"
Somozas.....	Idem, Santa Cruz.....	16' 40"	33' 15"
	Recemel, Santa María.....	Id.	29' 50"
	Seré, Santiago.....	17' 00"	32' 05"

Un labrador se encuentra en Barallobre con un jinete del Ferrol; y no sabiendo como demostrar su admiración por el caballero y el animal, quítase la boina y dice, muy satisfecho:

— Buenas tardes, señores.



MES DE ABRIL



- Lun. 1.**—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 2.**—3.^o de San Antonio.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en Corrales, Serantes.
- Miér. 3.**—*Santo.*—*Vigilia.*—*Maitines.*—Mercado en Jubia.
- Juev. 4.**—*Santo.*—*Vigilia.*—*Gala.*—Oficios y sagrarios en las cuatro parroquias y en las capillas del Carmen, Dolores, Mercedes, V. O. T., San Roque, Hospitales de la Caridad y Marina, Convento de la Enseñanza, Asilo de Ancianos y Cementerio del Ferrol.—Mercado semanal en Neda.—Luna llena á la 1 y 5 de la mañana.
- Vier. 5.**—*SANTO ó de la Soledad.*—*Vigilia.*—*Oficios y Tres horas.*—Procesiones en Ferrol por la tarde y noche.—San Vicente Ferrer, abogado de dolores de cabeza.
- Sáb. 6.** *Santo ó de Gloria.*—Ultimo día de *Ayuno* cuaresmal.—Procesión de la Soledad desde la V. O. T. á San Francisco.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 7.**—*Pascua de Resurrección.*—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Juego de las *ollas* en los barrios extremos.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 8.**—Romería en Serantes.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 9.**—4.^o de San Antonio.—Conferencia del Roperillo en la Venerable Orden Tercera.
- Miér. 10.**—*Anima.*—Feria mensual en Valdoviño — Mercado en Jubia.
- Juev. 11.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.
- Vier. 12.**—*Via Crucis* en Dolores. Sesión en el Ayuntamiento. — Luna menguante á las 3 y 42 de la m.
- Sab. 13.**—Sesión de socios de San Vicente en San Julián.—Feria del Trece en Santa Lucía de Sedes.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 14** de *Pascuilla ó Cuasimodo.*—Comunión pascual en el



- Hospital de Marina.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del segundo domingo en Neda.
- Lun. 15.**—Ultimo día de *Indulgencia plenaria* en época de la Cuaresma.—*Se abren las velaciones.*—Mercado en Neda.
- Mart. 16.**—5.^o de San Antonio.
- Miér. 17.**—Mercado en Jubia.
- Juev. 18.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.—Luna nueva á las 9 y 23 de la n.
- Vier. 19.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 20.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria de Santa Margarita en el Val.—Mercados en Ferrol y Narón.—Sol en Tauro á las 6 y 58 de la t.
- Dom. 21.**—Comunión pascual en el Hospital de la Caridad.—Escuela Dominical en el mismo.—Feria del tercer domingo en Ferrol.
- Lun. 22.**—Mercado en Neda.
- Mart. 23.**—San Jorge, abogado de las mordeduras venenosas y patrón de las órdenes militares, de Mariña y de Moeche, donde se celebra la feria mensual.—6.^o martes de San Antonio.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 24.**—Feria mensual en San Juan de Filgueira.—Mercado en Jubia.
- Juev. 25.**—*Letania mayores ó Rogativa de San Marcos.*—*Indulgencia plenaria.*—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado en Neda.—Luna creciente á las 4 de la tarde.
- Vier. 26.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 27.**—San Pedro Armengol, abogado en los temporales.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.
- Dom. 28.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Somozas.
- Lun. 29.**—Mercado en Neda.
- Mart. 30.**—7.^o de San Antonio.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE ABRIL

1. 1169.—Privilegio dado por Fernando II en favor del monasterio de San Martín de Jubia para que no pudiera casarse noble ó plebeyo con sirvienta alguna sin consentimiento del prior.
2. 1794.—Zarpa de Cartagena el navío de tres puentes *Reina Luisa* al frente de una flota de otros nueve navíos,



- cuatro fragatas y dos bergantines para traer de Italia al príncipe Luís de Parma.
3. 1788.—El Ayuntamiento solicita la restitución al Ferrol del corregidor Alvarez Caballero.
 4. 1521.—Los benedictinos de Jubia confirman la cesión del beneficio de San Julián de Ferrol y otras parroquias á la casa de Andrade por la pensión de 2.000 maravedís.
 5. 1881.—Se pone la quilla del cañonero *Eulalia*.
 6. 1797.—Alístanse los buques ferrolanos de la escuadra de Alava en la barra de Manila.
 7. 1852.—Se pone la quilla de la última fragata de vela *Bailén*.
 8. 1690.—Traslación á Mugaros de la princesa María Ana de Baviera.
 9. 1740.—Deja el mando del Departamento el Jefe de escuadra D. José Pizarro.
 10. 1860.—Concesión de la gran Cruz de Isabel la Católica al comandante general del apostadero de la Habana Rubalcava.
 11. 1898.—Reunión en «Jofre» para organizar la junta de una suscripción nacional.
 12. 1422.—Juan II confirma el privilegio de Neda del 2 de Septiembre de 1339.
 13. 1881.—Muere en Madrid el almirante Rubalcava.
 14. 1763.—Cesa en el mando del Departamento el conde de Vega Florida.
 15. 1250.—Fernando III el *Santo* confirma en Valladolid los fueros del Ferrol.
 16. 1859.—Real orden sobre construcción de cuatro grandes diques.
 17. 1846.—Se refugia en Ferrol el batallón provincial de Málaga.
 18. 1900.—Muere en Madrid el marqués de San Saturnino, don Mariano Quindós y Tejada.
 19. 1846.—Se rechaza á las tropas sublevadas de D. Miguel Solís.
 20. 1799.—Se dispone por R. O. la construcción de barracones en Jubia para acuartelar un batallón.
 21. 1110.—El pontífice Pascual II confirma en favor de la iglesia de Santiago los derechos ejecutoriales sobre el monasterio de Jubia.
 22. 1421.—Compromiso otorgado entre el prior de este monasterio y Pedro de Caranza, en que consta la edificación y fundación de la capilla de San Miguel por Gonzalo Esquio.
 23. 1899.—Elección de compromisarios para senadores en el Ayuntamiento.
 24. 1893.—*El Globo* de Madrid publica el retrato y necrología de D. Juan Romero y Moreno.



25. 1429.—Juan II confirma el fuero del 22 de Enero de 1283.
26. 1797.—La fragata *Santa Elena*, perseguida por enemigos, se destroza sobre la costa de Conil.
27. 1846.—D. José Mac-Crohón recobra la plaza de Lugo.
28. 1788.—Creación por el Consejo de Castilla de seis oficios de regidores trienales.
29. 1780.—Abandono de la fragata *Santa Marta*.
30. 1787.—El director de la Academia de guardias marinas don Cipriano Vimercati, escribe en Ferrol el análisis del *Tratado de Navegación* de Mendoza.

NUMISMÁTICA JUBIENSE

I. Cita Montero y Aróstegui en su *Historia y Descripción del Ferrol*, página 168, una medalla que pudo haberse tirado en la fábrica de cordería de Jubia, destinada á la acuñación de monedas de cobre desde 1811. El anverso de esta primera medalla, según el citado autor, contiene el escudo de armas de la villa, orlado por la inscripción: *En la augusta proclamación de la Constitución á 25 de Julio de 1812*; y existe en el reverso el siguiente lema latino: *Nihil civitati præstantius quam leges rectæ positæ*.

II. La primera emisión de moneda está comprendida entre los años de 1813 al de 1817, según los ejemplares consultados. Aparece en el anverso el busto del monarca á la izquierda, orlado de la inscripción *Ferdin. VII. D. G. Hisp. Rex*, entre las iniciales *J.* y el número de maravedises y sobre el año de la acuñación; y ocupan el reverso los dos castillos y dos leones entre cuatro lises que cercan los otros tres del óvalo central, todo rodeado por flores de granado y un círculo de puntos. Las monedas reconocidas son: de 2 maravedises, módulo 20; de 4 maravedises, módulo 25, y de 8 maravedises, módulo 30; pero, casi con seguridad, se ha tirado también la moneda de un maravedí.

III. La segunda emisión es idéntica á la primera, salvo que el busto está laureado y el canto es de palmas en vez de ser liso: sus años corresponden de 1817 á 1820, y tampoco conocemos las monedas de 1 y 4 maravedises. La de 2 tiene el mismo módulo de las anteriores; pero la de 8 es más ancha, puesto que alcanza al módulo 32, por más que aparezca un tanto reducida en la impronta publicada en la *Historia de España* de Lafuente, editada por Montaner.

IV. Distinguese la tercera emisión de las otras, en la mayor anchura del busto, tanto que divide en dos partes la misma inscrip-



ción: no está laureado y el canto es de palmas. Las monedas que de ella poseemos precisan los años de 1823 á 1827; y los módulos de las que valían 1, 2, 4 y 8 maravedises, corresponden respectivamente á los números 15, 19, 24 y 29.

V. La cuarta emisión, primera del siguiente reinado, está representado en el anverso por el busto á la izquierda, orlado de la inscripción: *Isabel 2.^a por la gracia de Dios*, encima del año; y tiene igual reverso, rodeado de la inscripción *Reina de España y de las Indias*, sobre el número, la *J* (Jubia) y la *M* (maravedises; adornándose el canto con una serie de escudos. La citada edición de la *Historia de España* publica el facsímil del anverso de la moneda de 4 maravedises, módulo 23 (seguramente 24) y año de 1836; y otra de 8 maravedises, del año 1835, cuyo módulo 27 es inexacto, puesto que por un original comprobado resulta el número 29.

VI. El busto de la quinta emisión está rodeado por la letra *Isabel 2.^a por la G. de Dios y la Const.*, encima del año y entre el número y la inicial *M*; y el reverso es igual, con la inscripción *Reyna de las Españas* sobre la *J.^a*, siendo su canto lineal. Las diferentes monedas consultadas prolongan esta emisión desde el año 1842 al de 1850; y las cuatro relacionadas se encierran en los módulos 15, 20, 24 y 29.

VII. Segunda medalla. Busto izquierda, rodeada de la inscripción *Isabel 2.^a reina constitucional* en el anverso; en el reverso y en la orla: *Ferrol en su augusta proclamación*, y en el centro la fecha *1.^o de Dic^o 1843*, sobre el nombre *Jubia*. Círculo líneal, canto liso, módulo 27.

VIII. Tercera medalla. En el anverso campea el escudo de la diócesis (cáliz consagrado), orlado de puntos; y en el reverso, rodeado por el mismo círculo, la inscripción *Al Illmo. Señor Obispo de Mondoñedo. J. 1854*. Módulo 28. Canto liso.

Incendióse la casa de un labriego de Narón: salvóse la mujer, los hijos y aun la vaquiña; pero el desdichado se condolía ante los vecinos:

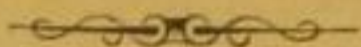
—Algún mal enemigo, que no me quiere bien, quemóme la hacienda. Podía matarme mejor, ó matar á mi mujer ó á uno ó dos de mis hijos y no ponerme fuego á la casa.

La familia, á coro:

—Está en lo cierto.



MES DE MAYO



- Miér. 1.**—Empiezan las *Flores de María* en las parroquias del Ferrol.—*Mayos* en las calles los tres primeros días.—Celébrase en el Convento de la Enseñanza el 295 aniversario de la fundación del instituto Hijas de María.—Mercado semanal en Jubia.—Veda de la ostra.
- Juev. 2.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria mensual en los Corrales, Serantes.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 3.**—*Invención de la Santa Cruz*, patrona de Santa Cruz de Moeche: celébrase en el crucero de Canido del Ferrol.—Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Luna llena á las 6 y 4 de la t.
- Sáb. 4.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 5.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 6.**—San Juan Ante-Portam-Latinam, patrón de los impresores.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 7.**—8.º de San Antonio.—Conferencia del Roperillo en la Venerable Orden Tercera.
- Miér. 8.**—Mercado en Jubia.
- Juev. 9.**—San Gregorio Nazianceno, abogado y protector de los plantíos.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 10.**—Beato Job, abogado contra la lepra.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en Valdoviño.
- Sáb. 11.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Luna menguante á las 2 y 23 de la tarde.
- Dom. 12.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual en Neda.
- Lun. 13.**—*Letanias menores.*—*Indulgencia plenaria.*—Santa Ro-



- lendis, abogada contra cólicos.—Gala por el cumpleaños del rey abuelo.—Feria de Santa Lucía en Sedes.—Mercado semanal en Neda.
- Mar. 14.**—*Letanía menores.*—*Indulgencia plenaria.*—9.º de San Antonio.—Empieza el novenario de Santa Rita en la iglesia del Carmen.
- Miér. 15.**—*Letanías menores.*—*Vigilia.*—*Indulgencia plenaria.*—Mercado en Jubia.
- Juev. 16.**—ASCENSIÓN DEL SEÑOR.—*Indulgencia plenaria.*—San Juan Nepomuceno, patrón de la Infantería de Marina y abogado del crédito y de la honra.—Romerías en Jubia y Lodairo.—Mercado en Neda.
- Vier. 17.**—*Gala* con uniforme por el cumpleaños del Rey.—Misa de requiem por el cuerpo de Infantería de Marina.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 18.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Luna nueva á las 5 y 23 de la mañana.
- Dom. 19.**—Escuela dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del tercer domingo en Ferrol.
- Lun. 20.**—San Bernardino de Sena, abogado contra los flujos de sangre.—Feria de Santa María en el Val.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 21.**—Santa María del Socorro, patrona de los navegantes.—10.º martes de San Antonio.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.—Sol en Geminis á las 6 y 50 de la t.
- Miér. 22.**—Santa Rita de Casia, abogada de imposibles y contra la rabia.—Mercado en Jubia.
- Juev. 23.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria mensual en Moeche.—Mercado en Neda.
- Vier. 24.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en San Juan de Filgueira.
- Sáb. 25.**—*Vigilia.*—*Indulgencia plenaria.*—Empieza la novena de las Angustias en su capilla.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Luna creciente á las 5 y 25 de la m.
- Dom. 26.**—PASCUA DE PENTECOSTÉS ó del ESPÍRITU SANTO, patrón del Hospital de la Caridad.—*Indulgencia plenaria.*—San Felipe Neri, abogado contra las enfermedades de las articulaciones.—Feria del último Domingo en Monte, Somocas.
- Lun. 27.**—*Indulgencia plenaria.*—Procesión en Ferrol por el *Voto de Chanteiro.*—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 28.**—11.º de San Antonio.—*Indulgencia plenaria.*
- Miér. 29.**—*Témporas.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—Mercado en Jubia.



Juev. 30.—*Anima.*—*Indulgencia plenaria.*—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado en Neda.

Vier. 31.—*Témporas.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Terminan las *Flores de María.*—También se celebra en este mes la novena del Roperillo.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE MAYO

1. 1771.—Acaba de cubrirse de bóvedas y tejados la nueva iglesia de San Julián.
2. 1866.—Combate del Callao, en que toman parte cuatro fragatas ferrolanas, y una de ellas, la *Almansa*, con dotación del Ferrol.
3. 1877.—Jura el cargo de senador el almirante Rubalcava.
4. 1833.—El Capitán general del Departamento es comisionado con la *Lealtad* para embarcar en Lisboa el infante D. Carlos.
5. 1752.—Empiezan las construcciones en Caranza con los navíos *Oriente* y *Eolo*, aunque otros autores los difieren hasta el 15 de Agosto.
6. 1741.—Se ordena presentarse en el Ferrol el futuro marqués de la Victoria.
7. 1837.—Creación de la junta municipal de beneficencia.
8. 1850.—El ferrolano Florencio Montojo pierde el *Martín Alvarez*.
9. 1879.—Ampliase la habilitación del puerto de Jubia.
10. 1794.—Nombramiento del primer gobernador político-militar D. Diego Martínez de Córdoba y Contador.
11. 1780.—Relévase al comandante general de la presidencia de la junta especial de arbitrios por el intendente de Marina.
12. 1798.—Arriba al Ferrol la ferrolana *Medea*.
13. 1783.—Ordénase una información desde el Ferrol sobre la pesca de salmones y reos en el Eume.
14. 1688.—Fundación de la capilla del Cristo del Buenviaje por don Juan de Mandiá y Parga.
15. 1467.—Enrique IV confirma en Madrid el fuero ferrolano de 22 de Enero de 1283 y el de Neda de 12 de Abril de 1422.
16. 1899.—El actor Vico empieza en «Jofre» otra campaña teatral.



17. 1611.—Primeras ordenanzas municipales archivadas en el Ayuntamiento.
18. 1769.—Mr. Gauthier releva á Jorge Juan en las construcciones navales.
19. 1841.—Cesa en el mando del Departamento el jefe de escuadra D. José María Chacón.
20. 1805.—Varadura y pérdida de la fragata *Asunción*.
21. 1824.—Nace Benito Vicetto y Pérez.
22. 1861.—Se pone la quilla de la primera fragata blindada *Tetuán*.
23. 1854.—Colócase la quilla de la goleta de hélice *Santa Teresa*.
24. 1741.—Deja el Ferrol el futuro marqués de la Victoria.
25. 1836.—Muere en Valencia el marino ferrolano D. Joaquín de la Croix y Vidal.
26. 1875.—Muere en combate frente á Motrico, Victoriano Sánchez Barcáiztegui.
27. 1878.—Muere en Ferrol Benito Vicetto.
28. 1768.—Carlos III accede á las pretensiones formuladas el 25 de Enero.
29. 1412.—Donación al convento de Santa Catalina de Chanteiro, por Juan Pérez en el castro del Ferrol.
30. 1792.—Primera piedra de la capilla del Espíritu Santo en el Hospital de la Caridad.
31. 1793.—Concluye la habilitación en dos meses de nueve navíos y dos fragatas.

LOS FUEROS DE FERROL

Por la cédula de confirmación dada en la ciudad de Toro á 22 de Enero de 1283, se sabe que fué el bisabuelo de D. Sancho IV el *Bravo*, Alfonso VII el Emperador, el monarca que concedió al concejo del Ferrol los primeros «fueros, usos, costumbres, libertades, franquezas y privilegios:» perdido ó extraviado este importantísimo documento, nos permitimos disertar sobre las razones que motivaron semejante concesión en un reinado comprendido entre los años de 1126 á 1157; razones que debieron ser muy poderosas, porque si es verdad que los fueros de León tienen la fecha de 1020, no es menos cierto que no hay otro fuero otorgado á una ciudad marítima anterior á la villa ferrolana que el privilegio expedido en favor de Santa María del Puerto, hoy Santoña, en 8 de Abril de 1042.



Los concedidos luego á varios puertos de Vizcaya son de fines del siglo XII ó principios del XIII.

No es de suponer que los fueros de Ferrol se debieran á los nobles gallegos que protextaron contra el marido de doña Urraca, después de la muerte de Sancho II el Fuerte en 1109 y durante la turbulenta memoria de Alfonso VII: ni que fuera el conde D. Pedro de Trava, padrino y ayo del rey, el que protegiera al quizás naciente pueblo ferrolano; porque si la aristocracia se entendía muy bien con la teocracia para mejor cimentar su desusado poder, no se avino jamás el gobierno popular con el llamado derecho feudal. Desde la apertura en 1.º de Agosto de 1020 del concilio de León, que recordaba las antiguas Cortes toledanas, las gentes de los concejos (*communia civitatum*) se entendieron siempre con los reyes ó con los obispos, jamás con la nobleza. Es, pues, bastante probable suponer que la concesión de los fueros del Ferrol se debieran á un servicio prestado por su ayuntamiento y no por el proteccionismo de los próceres.

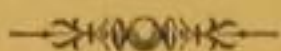
Este servicio comunal debió ser por completo independiente de las agitaciones políticas de aquella época; porque de otra manera hubiera sido accidental el derecho concedido, cuando fué refrendado ó confirmado con carácter permanente; y no encontramos otro hecho general que la aparición de la primera armada castellana, iniciada por el primer arzobispo compostelano Diego Gelmírez. Aunque el padre Flórez haya afirmado que no existían constructores navales en Galicia en aquella época—*quoniam in partes Gallæciæ hominis nauticæ artis periti non habebantur*—es imposible dejar de admitir que en una bahía, como la del Ferrol, visitada por las naves fenicias, cartaginesas, latinas, góticas y normandas, dejara de conocerse del todo la práctica de la navegación. Enhorabuena que Gelmírez acudiese á las repúblicas de Génova y Pisa y al maestro genovés Ogerio para la construcción de los dos primeros birremes en el astillero de Iria; pero lo que se ignora es como existía ya una armada en 1130, flota que concurrió al cerco y bloqueo de la ciudad de Bayona durante aquél y el siguiente año, y probablemente, á la efímera conquista de Almería en 1147. De todas maneras las dos galeras de Gelmírez hicieron gran destrozo en el mismo Algarbe y volvieron á Galicia cargadas de oro, plata, despojos y cautivos.

Pero si los primeros constructores fueron extranjeros, los tripulantes debían ser gallegos, puesto que acabaron por servir al rey con el solo tributo de la pesca; y en un tiempo en que los concejos del litoral acudían también á la composición de las armadas, como concurrían los del interior á la formación de los ejércitos. Es, pues, de suponer la asistencia de los ferrolanos á bordo de los primeros buques españoles, y así podría explicarse la concesión de los fueros del Ferrol: teniendo en cuenta el año de la conquista de Almería, también podía indicarse que la fecha del desaparecido privilegio



fuera posterior al de 1147; y, de todas maneras, como había de tratarse de un servicio prestado al rey y no al arzobispo, no parece lógico concederle mayor antigüedad que el del año 1139, en que deja de mencionarse al revoltoso prelado.

EN EL SOTO



Reclinado á la sombra de un repecho
por donde forman saltos y cristales
algunos bullangueros manantiales
de retorcido y pizarroso lecho,
sobre el musgo y el trébol y el helecho
y bajo los castaños y nogales,
sueño, en las largas tardes estivales,
con otro amante y agitado pecho.

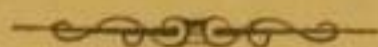
Y en vano por senderos y caminos,
el alto monte y el tendido llano
suelo tender ansiosa la mirada:
sólo murmura el aire entre los pinos,
sólo palpita inquieto el Océano,
brilla sólo la bóveda azulada.

Narón 1899.

La altura máxima del recinto del Ferrol se eleva á 60 metros del nivel del mar, y forma un circuito de unos 30 metros de eje, que dista sobre 520 metros al S. de la batería de la Malata y 425 al O. de la Rabocadela: la extensión y disposición de la meseta hace sospechar el emplazamiento de un primitivo castro, quizá reducido por ulteriores desmontes. El señor Saralegui dió á conocer, en efecto, la etimología céltica de Ferrol, palabra que se compone de las radicales *Fer*, embocadura, salto de agua, puerto y *ol*, cerca.



MES DE JUNIO



- Sáb. 1.**—*Témporas.*—*Anima.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—Ejercicios al Sagrado Corazón de Jesús en San Julián.—Conferencia de socios de San Vicente en su sala capitular.—Verbena ante las Angustias.—Empiezan los exámenes en la Escuela de Artes y Oficios.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 2.**—SANTÍSIMA TRINIDAD, *el Corpus de Esteiro*, que se celebra con procesión en la parroquia de las Angustias.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria de ganado en Serantes.—Idem del primer domingo en San Saturnino.—Luna llena á las 9 y 38 de la m.
- Lun. 3.**—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 4.**—12.^o de San Antonio.—Conferencia del Roperillo en la Venerable Orden Tercera.
- Miér. 5.**—Mercado en Jubia.
- Juev. 6.**—SANTÍSIMO CORPUS CHRISTI.—*Gala* y procesión.—Mercado en Neda.
- Vier. 7.**—Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 8.**—San Medardo, abogado contra las calenturas.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 9.**—Procesión de la Octava en Ferrol Viejo, parroquia del Socorro.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del segundo domingo en Neda.—Luna menguante á las 9 y 45 de la noche.
- Lun. 10.**—Feria mensual en Valdoviño.—Mercado en Neda.
- Mart. 11.**—13.^o y último de San Antonio.
- Miér. 12.**—San Nazario, abogado de la locura.—Mercado en Jubia.
- Juev. 13.**—San Antonio de Padua, patrón de la Cabana, Graña, donde se celebra con romería, lo mismo que en Neda y Recemel.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria mensual en Santa Lucía y del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.
- Vier. 14.**—Sagrado Corazón de Jesús, que se celebra en San Ju-



- lián con procesión interior.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 15.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 16.**—Procesión de la Octava en Esteiro, Angustias.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del tercer domingo en Ferrol.—Luna nueva á la 1 y 18 de la tarde.
- Lun. 17.**—San Manuel, abogado contra el dolor de costado.—Mercado en Neda.
- Mart. 18.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 19.**—Mercado en Jubia.
- Juev. 20.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria de Santa Margarita en el Val.—Mercado en Neda
- Vier 21.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 22.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Sol en Cancer á las 3 y 13 de la mañana.—Verano.
- Dom. 23.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Verbenas y fogatas generales.—Luna creciente á las 8 y 44 de la n.
- Lun. 24.**—Natividad de San Juan Bautista, patrón de Esmelle, San Juan de Moeche y Filgueira, que celebra romería y su feria mensual.—Lavatorio con agua aromatizada de yerbas campesinas.—Desayuno de leche en Filgueira.—Mercado en Neda.
- Mar. 25.**—Siguen las fiestas en Filgueira.—Verbena en Ferreira.
- Miér. 26.**—San Pelayo, patrón de Ferreira, que celebra romería.—Otra en San Mateo de Trasancos.—Mercado en Jubia.
- Juev. 27.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 28.**—*Vigilia.*—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Verbenas y fogatas generales.
- Sáb. 29.**—SAN PEDRO Y SAN PABLO, patrón el primero de Anca, Leija, Loira y Marmacón.—Romería en Casa Bermúdez, Leija.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 30.**—San Marcial, abogado contra el sarampión y las viruelas.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Monte, Somozas.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE JUNIO

1. 1859.—Traslación á la Coruña de los confinados del Ferrol.
2. 1786.—Incendio de la fragata *Santa Tecla* en Cartagena de Indias.



3. 1814.—Zarpa de Cádiz para la Habana la fragata *Prueba*.
4. 1855.—Es varado en Santiago de Cuba el navío *Soberano* ó *San Pablo*.
5. 1785.—Se acuerdan nuevas limosnas con destino á las obras de las Angustias.
6. 1708.—Ordena el conde de Andrade que el Ayuntamiento no se reuna más que una vez cada mes.
7. 1734.—Decreto nombrando un jefe militar, un alcalde mayor letrado y auditor de guerra para el gobierno y justicia de Ferrol y la Graña.
8. 1762.—Es echado á pique para defender la entrada de la Habana, el navío *Neptuno*.
9. 1889.—Naufragio en el bajo Aceiteras del cañonero *Paz*.
10. 1384.—Pide licencia Fernán Pérez de Andrade á los hombres buenos y concejo del Ferrol, para donar al monasterio de Montefaro el coto y señorío de Mugaridos.
11. 1793.—El Ayuntamiento ofrece 100.000 reales por cuenta de sus arbitrios, para atenciones de la guerra contra Francia.
12. 1754.—Botadura de uno de los navíos del *Apostolado*, según el padre Sarmiento.
13. 1190.—Indulto expedido en Santa Cecilia por el obispo de Mondoñedo Rabinatus, exhortando á la reedificación de San Martín de Jubia.
14. 1858.—Botadura de la primera fragata construída en el Reverbero.
15. 1734.—Nombramiento del primer gobernador del Ferrol y la Graña.
16. 1767.—Real pragmática facultando al Ayuntamiento para fijar los precios de los comestibles.
17. 1809.—Los franceses desalojan al Ferrol.
18. 1793.—Creación de otra escuela extensiva á las asignaturas de Gramática y Aritmética.
19. 1568.—Incendio iniciado en la calle de la Ferrería, que acabó en siete horas con 370 edificios, salvándose 30, entre éstos la parroquia, el hospital y el convento.
20. 1639.—Desembarcan y son rechazadas las fuerzas navales del arzobispo de Burdeos, Enrique Sourdis.
21. 1639.—Aléjase la flota francesa del Océano.
22. 1338.—Alfonso IX confirma en Cuenca los privilegios de 6 de Abril de 1812.
23. 1760.—Llega al Ferrol en el ferrolano *Diligente*, el comandante general conde de Vega Florida.
24. 1892.—Canalejas toma posesión de la presidencia de la Academia de Jurisprudencia.
25. 1786.—Es nombrado conciliario mayor de la hermandad de



las Angustias, el comisario de Marina D. José Aróstegui.

26. 1849.—Muere el ferrolano Rafael Caamaño y Pardo.
27. 1793.—El Ayuntamiento acuerda arreglar las pesas y medidas por las de Avila.
28. 1831.—Nace don Vicente Montojo y Trillo.
29. 1783.—Empieza la construcción del nuevo hospital.
30. 1825.—Muere en Ferrol el Capitán General D. Felipe Jado Cajigal.

ENLACE DEL FERROL CON LA IRLANDA

Conviene a los naturalistas, geógrafos y geólogos en el obligado enlace entre las costas de Galicia y las de Irlanda. Debióse á Forbes el descubrimiento de una flora similar entre las montañas astúricas é irlandesas, como son las variedades de la *Saxifraga, cricca, pubrecia, arbutus, etc.*, lo que le hizo suponer la unión, antes del periodo glacial, de las Azores, Irlanda y Galicia; y comprobó Mac Andrew esta hipótesis con el conocimiento de la fauna marítima de Vigo, puesto que de 200 especies de testáceos recogidas, sólo unos 80 dejaban de pertenecer á la fauna británica. A la semejanza del suelo no tardó en unirse, según consigna Reclus, el notable parecido del clima: los mismos vientos del mar procedentes del Sudoeste y del N., producen igual abundancia de lluvias, que contrasta, por cierto, con la sequedad de las áridas llanuras de León y de las dos Castillas, analogía también comprobada por la existencia del Golfo y de las rías de la Coruña, Ares y Ferrol, antiguos valles anegados que se prolongan en una veintena de kilómetros y no tienen menos de 1.800 metros de profundidad, muy parecidos á los *firths* escoceses y á los *ffjords* escandinavos, islandeses y del Labrador por sus extrañas sinuosidades, sus profundas aguas y sus escarpados bordes.

Ya en el siglo XVIII opinaba Borlasse, tratando de las Sorlingas, que el mar iba ganando terreno y no dejaba más que rocas peladas, lo que le hacía suponer el general trastorno de una gran inundación que podía haber ocurrido por el año 830: idea admitida por Cornide, que encontraba en los bajos señalados en su mapa de Galicia el reconocimiento de muchas tierras sumergidas. Quedó, sin embargo, para el siglo XIX la comprobación del enlace que nos ocupa, por medio del mapa de profundidades de Stierlers: en éste puede notarse que desde los 44° á los 50° de latitud y desde los 9° 30' de longitud de Greenwich, formando un arco de círculo que



avanza hasta los 13° 20', retrocede luego á los 12°, se desvía en otro grado hacia el Occidente, para volver á los 12°, se presentan las profundidades de 1.420, 1.800, 1.500, 1.140, 777, 846 y 108 brazas, mientras los fondos aproximados de una y otra dirección descienden á más de 2.000 brazas; es decir, que se presenta un estribo orográfico que separa un gran lago oriental de otro occidental, circunscrito el primero al Golfo de Vizcaya y cerrado el otro por las Azores. La menor profundidad arranca de las inmediaciones del Ferrol, hasta el punto de que aun el avance del Finisterre no tarda en deprimirse en mayores profundidades.

La forma de acantilados que cortan el litoral de Galicia é Irlanda, sin más occidentes que las rías ó los *fiordos*, demuestran, dice Botella, la incertidumbre de los límites del N. O. de la Península y su rebasamiento en épocas más remotas: el trastorno debió verificarse desde el periodo carbonífero hasta el cuaternario actual; y comprueba esta afirmación geológica, la opinión de Verneuil y Collomb, que al considerar los grandes lagos centrales, que formaron la cuenca de los ríos españoles, no pudieron admitir su falta de desecación más que por medio de alimentación proporcionada á su magnitud, y éste no era posible ante la barrera de los Pirineos más que por la distinta configuración de la Península, á semejanza de la hipótesis de Forbes.

Reclus no se atreve á afirmar que el origen de las rías gallegas fueran antiguos lechos de *glaciares* aun no rellenados del todo por los aluviones de los ríos, pero sí anota que es uno de los fenómenos geográficos más curiosos la existencia, bajo latitudes tan meridionales, de golfos parecidos á los de las costas vecinas de la zona polar; pero Beaumont acentúa, desde luego, que siendo como son relativamente modernos los sistemas volcánicos de nuestro globo, á su preciso levantamiento había de corresponder una depresión: de modo que la formación del círculo volcánico del Mediterráneo pudiera relacionarse con la inmersión del enlace entre nuestras tierras y las de Irlanda.

Pero aun sin recurrir á esta explicación eruptiva, basta conocer la oscilación de los continentes para explicarse el fenómeno y el desastre, mucho más cuando las cuencas del antiguo lago de Vizcaya había de acabar por desbordarse en busca del inmenso Golfo del Océano, acopiando, como recogía, los deshielos de los países septentrionales; y acaso á la aglomeración de los corrientes, cada vez más meridionales, se deba también el mayor desgaste de la cordillera de enlace por la parte del Ferrol que por el lado de Irlanda. Tal es, por lo menos, el estado de la cuestión al finalizar el siglo XIX.



MES DE JULIO

- Lun. 1.**—Suspensión de clases escolares.—Mercado semanal en Neda.—Luna llena á las 11 y 3 de la n.
- Mart. 2.**—Visitación de Nuestra Señora, que se celebra en San Saturnino con la romería de Santa Isabel.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.—Feria en los Corrales de Serantes.
- Miér. 3.**—Mercado en Jubia.
- Juev. 4.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 5.**—Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 6.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 7.**—San Fermín, abogado contra la hidropesía.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 8.**—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 9.**—Verbena ante el castillo de San Felipe.—Luna menguante á las 3 y 5 de la m.
- Miér. 10.**—San Cristóbal, abogado contra el hambre y el fuego, patrón del castillo de San Felipe, donde se celebra romería.—Feria mensual en Valdoviño.—Mercado en Jubia.
- Juev. 11.**—Conferencia semanal de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.
- Vier. 12.**—Santa Marciana, abogada contra los golpes.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 13.**—Empieza la novena del Carmen.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria mensual en Santa Lucía de Sedes.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 14.**—San Buenaventura, abogado en las calenturas.—Feria mensual en Neda.
- Lun. 15.**—San Enrique, abogado contra el asma.—San Camilo, abogado de pecadores.—Mercado en Neda.—Luna nueva á las 9 y 56 de la n.
- Mar. 16.**—Nuestra Señora del Carmen, patrona de su iglesia en Ferrol.—Conferencia del Roperrillo en la V. O. T.
- Miér. 17.**—Mercado en Jubia.



- Juev. 18.**—Santa Marina, patrona del Monte, Sillobre y del Villar.—Conferencia semanal de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 19.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 20.**—Santa Margarita, patrona del Val, donde se celebra romería y la feria de cada mes.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Verbena del Carmen ante su parroquia.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 21.**—*Gala* por el cumpleaños de la reina regente.—Fiesta y procesión en el Carmen.—Feria del tercer domingo en Ferrol.
- Lun. 22.**—Mercado en Neda.
- Mart. 23.**—Feria mensual en Moeche.—Sol en León á las 2 y 9 de la tarde.—Luna creciente á la 1 y 43 de la t.—Canícula.
- Miér. 24.**—*Vigilia*.—*Gala* por el cumpleaños de la reina regente.—Feria mensual en San Juan de Filgueira.—Mercado en Jubia.
- Juev. 25.**—SANTIAGO APOSTOL, patrón de España, de la Caballería, de Abad, Lago, Pantín y Somozas.—*Gala*.—Romería en Santa Margarita del Val.—Mercado en Neda.
- Vier. 26.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 27.**—San Pantaleón, abogado contra la langosta.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 28.**—Feria del último domingo en Monte de Somozas.
- Lun. 29.**—Santa Marta, abogada en las epidemias.—Mercado en Neda.
- Mar. 30.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 31.**—San Ignacio de Loyola, abogado contra calenturas.—Mercado en Jubia.—Luna llena á las 10 y 19 de la m.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE JULIO

1. 1397.—Escritura de donación hecha por Fernán Pérez de Andrade en favor del convento de Montefaro del puerto, villa y jurisdicción de Mugarodos, donde la comunidad podía poner juez y escribano.
2. 1813.—Es nombrado gobernador militar D. Pedro Sáez de la Guardia.
3. 1877.—Muere en Nueva York José Ferrer de Couto.
4. 1894.—Conflicto en Ferrol por el impuesto del pescado.



5. 1789.—Se dispone el desarme en Cartagena de Indias, de la ferrolana *Santa Leocadia*.
6. 1754.—Botadura del navío *Neptuno* ó *San Justo* del *Apostolado*.
7. 1889.—Muere en Ferrol el contraalmirante D. Nicolás Chicarro y Leguinechea.
8. 1786.—Se autoriza la construcción de la casa Consistorial, para la cual se conceden 40.000 reales y el material sobrante de la iglesia.
9. 1442.—Enrique III confirma el señorío del Ferrol en favor de la casa de Andrade.
10. 1796.—Bendición de la capilla del Espíritu Santo en el Hospital.
11. 1749.—Muere Felipe V, que concedió al Ferrol la jurisdicción real, el departamento, el gobierno militar, la administración de justicia y los astilleros de la Graña.
12. 1794.—El navío *Magnánimo* embarranca en las Sisargas.
13. 1472.—Los monjes de Jubia ceden á la casa de Andrade el señorío espiritual del Ferrol y otros pueblos, por 400 maravedises anuales.
14. 1820.—Nace José Ferrer de Couto.
15. 1752.—Real orden para la construcción del *Apostolado*.
16. 1659.—Fundación de la capilla de San Amaro por el cura de Lago, licenciado Alonso Díaz Luís Valerio.
17. 1855. Se inaugura la factoría de máquinas de vapor en el Arsenal.
18. 1864.—Botadura de la fragata de hélice *Almansa*.
19. 1852.—Llegan al Ferrol los duques de Montpensier.
20. 1862.—El general Santana, de Santo Domingo, embarca en la ferrolana *Blanca*.
21. 1820.—Muere en Ferrol el capitán general D. Francisco Javier de Melgarejo.
22. 1805.—Combate de Finisterri, que los ingleses llaman del Ferrol.
23. 1843.—Se adhiere Ferrol á la revolución gallega.
24. 1805.—Levántase el bloqueo de la ría por la escuadra franco-española.
25. 1895.—Sesión literaria-musical en Santiago, en honor de Concepción Arenal.
26. 1797.—Una Real orden dispone la continuación de la cárcel en su actual solar, en contra de las gestiones del Ayuntamiento.
27. 1883.—Ley sobre el ferrocarril de Betanzos á Ferrol.
28. 1873.—Zarpa sublevada de Cartagena la fragata *Almansa*.
29. 1731.—Deja al Ferrol el comisario de Marina D. Cenón Somodevilla, futuro marqués de la Ensenada.



30. 1782.—El prior de la colegiata de Caabeiro, acusa al subdelegado de Marina de Puente deume del regalo y venta de la pesca del Eume en la villa del Ferrol.
31. 1898.—Inaugúrase el palco de la música, por la del regimiento Infantería de Luzón.

LA MAESTRANZA

La vida activa del Ferrol, la vida industrial, está casi exclusivamente reducida á lo que se ha dado en llamar maestranza.

Se compone generalmente de hombres menos ágiles que fuertes, incansables y sesudos: marchan á largos pasos sin llegar á correr; ven más que miran; llegan como fantasmas en las horas de la madrugada y desaparecen al decaer de la tarde; convergen y se concentran hacia el arsenal y el astillero, y salen confundidos en una masa compacta, cuyos grupos se empequeñecen en cada esquina, sin despedirse unos de otros. Después de producir una momentánea animación en todo el pueblo, desaparecen en las sombras de la noche y durante todos los días festivos, cuando no hay tarea extraordinaria.

Dentro del establecimiento, en los diferentes talleres del Estado, no suelen oirse otros rumores que los chirridos de la maquinaria. Muchos de los obreros se sientan delante de un aparato y no se mueven hasta el toque de la campana: más que febriles son concienzudos: trabajan sin que lleguen á sudar; y si la labor no es precipitada, es, en cambio, perfecta. Otros, imitando en un tanto á sus compañeros de Cádiz y de Cartagena, descansan de vez en cuando, aunque pocas veces agrupados: convencidos de su derecho, no piden permiso al jefe del taller ni para suspender el trabajo, ni para reanudarle luego; pero este reposo es momentáneo: lo que dura el engrase de una máquina, ó el pase de una á otra tarea. Hay, es verdad, algunos viejos; pero tienen tantos años como práctica, y no son los menos útiles.

Lo que distingue á los obreros ferrolanos sobre los de otros establecimientos, es la delicadeza del trabajo. Cada pieza es una monería. Acaso se emplea más tiempo en analizar la pieza, que en llegar á realizarla; y el remache produce un cierre y hermetismo tan completo, que hay más confianza en los huecos que en el resto de una plancha. Es cuestión de tradición.

Cuando no existían máquinas y los carpinteros de ribera eran los únicos ingenieros navales, bastaba el simple dibujo de la sala de gálibos para obtener cuaderuas y baos de primera mano que



encajaban perfectamente en la construcción general; y luego, al adquirirse la maquinaria, se tuvo que acudir á la mano de obra para conseguir mayores perfecciones. Así se comprende que hubiera buques de madera que aguantaran un siglo de existencia, como sucedió con el *Guerrero*, buques blindados que se incendiaron y volaron, conservando su blindaje, como ocurrió con la *Tetuán*, y buques de hierro, en fin, que completamente varados y perdidos, se pusieran á flote y lograran salvarse á fuerza de paciencia, como aconteció con el *Howe*. Trabajo de chinos, según consigna un conocido ingeniero.

En aquellas imaginaciones, no debe ocultarse, bulle la idea del socialismo. Como nacida de una queja, más se revela en una acusación que una aspiración. El trabajador ama ó odia por instinto, pocas veces por estudio. La lucha por la vida impresiona más que educa: se simpatiza con el caminante que al trepar una cuesta al lado nuestro, aguanta las mismas amarguras: se repugna el obstáculo. Por fortuna para algunos, el obrero de la maestranza es más individualista que asociado: cuando el obstáculo es asequible ó se contenta con la medianía, sorteá el peñasco ó sesteá á mitad del camino; cuando el obstáculo es invencible y el caminante ambicioso, descende la pendiente para tomar la ruta del Nuevo Mundo.

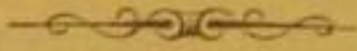
Pero el obrero ferrolano no es partidario de la emigración. Aunque es de espíritu poco regionalista, aunque no viste el traje local ni habla el dialecto gallego, conserva, sin embargo, el amor al terruño. Algunos, los menos, habitan en las casuchas de los barrios populares, especialmente en Esteiro y hacia el Crucero de Canido; pero así y todo no viven en guardillas, como los obreros de las grandes capitales. Muchos, los más, tienen sus familias en los lugares y caseríos de los alrededores, á tres, cinco, ocho y diez kilómetros del Ferrol. Marchan, como siempre, en bandadas, pero no agrupados; y se diseminan por los caminos vecinales y se pierden entre las veredas: y llegan y salen de noche.

Cuando cruzan por las carreteras, sin más compañía que su paraguas ó algún periódico, que leen al mismo tiempo que se deslizan, no parecen ocuparse de los paseantes: la carretera es una calle y nada más. Cuando atraviesan por un camino más apartado, saludan al viajero ó al curioso: entonces el hombre se convierte en un compañero. Cuando recorren una vereda y tropiezan con un burgués, se quitan la boina: allí es más poderoso y parece ofreceros una delicada protección.

Buenas, buenas gentes.



MES DE AGOSTO



- Juev. 1.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 2.**—Nuestra Señora de los Angeles, que se celebra con jubileo de porciúncula en su capilla de San Francisco.—Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en los Corrales de Serantes.
- Sáb. 3.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 4.**—Santo Domingo de Guzmán, abogado contra tercianas.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 5.**—Nuestra Señora de las Nieves, patrona de Santa María del Val.—San Emigdio, abogado contra terremotos.—Mercado en Neda.
- Mart. 6.**—Transfiguración del Señor, patrón de San Salvador del Pedroso y de Serantes, donde se celebra romería.
- Miér. 7.**—Mercado en Jubia.—Luna menguante á las 7 y 47 de la mañana.
- Juev. 8.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.—Verbena en Doniños.
- Vier. 9.**—San Román, patrón de Doniños.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 10.**—San Lorenzo, abogado contra el fuego, patrón de Doso.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria mensual en Valdoviño.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 11.**—Feria del segundo domingo en Neda.
- Lun. 12.**—Mercado en Neda.
- Mart. 13.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.—Feria mensual en Santa Lucía de Sedes.
- Miér. 14.**—*Vigilia*.—Mercado en Neda.—Luna nueva á las 8 y 13 de la mañana.
- Juev. 15.**—ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA, patrón de Bardaos, Castro, Iglesiafeita, Labacengos, Narahío, San Saturnino, Sequeiros y la Graña, que celebra romería.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado en Neda.
- Vier. 16.**—San Roque, abogado contra la peste y patrón de la



Graña, donde continúa la romería: las hay también con igual dedicación en Narahío y Somozas.—*Via Crucis* en Dolores.— Sesión en el Ayuntamiento.

Sáb. 17.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.— Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 18.—San Leonardo, abogado contra apoplegías.—Feria del tercer domingo en Ferrol.

Lun. 19.—San Luís, abogado contra la locura y la sordera.—Mercado en Neda.

Mart. 20.—Feria mensual en Santa Margarita del Val.

Miér. 21.—Mercado en Jubia.

Juev. 22. Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.—Luna creciente á las 7 y 37 de la m.

Vier. 23.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento. Feria mensual en San Juan de Moeche.—Sol en Virgo á las 8 y 53 de la n.

Sáb. 24.—San Bartolomé, patrón de Lourido.— Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria mensual en San Juan de Filgueira.—Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 25.—Celébrase en Narón el patrón San Julián.—Feria del último domingo en Monte, Somozas.

Lun. 26.— Mercado en Neda.

Mart. 27.—San José de Calasanz, patrón de los párvulos.—San Rufo, abogado de afligidos.—Conferencia del Roperillo en la Venerable Orden Tercera.

Miér. 28.—Mercado en Jubia.

Juev. 29.— Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.—Luna llena á las 8 y 6 de la n.

Vier. 30.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.

Sáb. 31.—San Ramón Nonnato, patrón de Sillobre.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Romerías en Anca Jubia y San Juan de Moeche.—Mercados en Ferrol y Narón

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE AGOSTO

1. 1767.—Primer proyecto de fortificación Vauban, aplicado al Ferrol por D. Julián Sánchez Bort.
2. 1898.—Suspensión de trabajos en el astillero Vila de la Graña.
3. 1373.—El primer señor del Ferrol recibe en Burgos el señorío del lugar de Villalba.



4. 1270.—Confirmación por Alfonso X el *Sabio* en Burgos, de los fueros concedidos al Ferrol el 15 de Abril de 1250.
5. 1746.—Fernando VI confirma los privilegios de Neda.
6. 1765.—Muere el P. Fr. Felipe Colmenero, exprior de Jubia y autor del *Discurso sobre el origen y fundación de aquel monasterio*.
7. 1863.—La *Resolución* en el río Guayaquil.
8. 1379.—Juan II confirma en favor de los Andrades los derechos sobre el señorío del Ferrol.
9. 1769.—Carlos III concede la traslación de la feria del tercer domingo desde las Baterías á la plaza de Dolores.
10. 1881.—Botadura del crucero *Navarra* y cañonero *Paz*, ante Alfonso XII.
11. 1765.—El navio ferrolano *Galicia* conduce á Cartagena á la futura reina María Luisa.
11. 1881.—Se ponen las quillas de los cruceros *Reina Cristina* y *Alfonso XII*.
13. 1798.—El pontífice Pío VI autoriza el Sagrario en la capilla del Hospital de la Caridad.
14. 1762.—Con la entrega á ingleses de la Habana, se pierden los navíos ferrolanos *Aquilón* ó *San Dámaso*, *Neptuno* ó *San Justo* y *Soberano* ó *San Gregorio*.
15. 1753.—Primera botadura en Esteiro con el navio *Oriente*.
16. 1797.—Real orden disponiendo la reunión de la junta de defensa de la plaza.
17. 1786.—Acuerda el Ayuntamiento levantar la casa Consistorial por administración directa.
18. 1731.—Orden de reformar las defensas de la boca de la ría por cuenta de la Armada.
19. 1750.—Carta del padre Colmenero al P. Sarmiento sobre el monasterio de Jubia.
20. 1884.—Botadura del primer buque de hierro construído en la Graña por Otero, Gil y Compañía.
21. 1884.—Tercera y última visita al Ferrol de Alfonso XII.
22. 1731.—Señalamiento de la matrícula.
23. 1806.—Es apresada sobre la Habana la fragata *Somona*.
24. 1610.—Primera acta archivada en el Ayuntamiento, donde constan agregadas las feligresías de una y otra parte de la ría.
25. 1800.—Desembarcan los ingleses en Doniños y se le oponen 500 marinos en los montes de la Graña.
26. 1800.—Acción de Balón y triple ataque contra San Felipe.
27. 1800.—Retirada de los ingleses.
28. 1122.—Concordia entre Diego Gelmira y el obispo Munio, resolviendo en favor de Mondoñedo la dependencia del monasterio de Jubia.



29. 1735.—Toma de posesión de la auditoría general, como primer alcalde mayor letrado, José Benito Figueroa y Pardo.
30. 1800.—D. Juan Ignacio Moreno da parte de los sucesos del Ferrol.
31. 1797.—Junta de defensa en la Capitanía general, á que concurren el gobernador militar y comandantes generales de Artillería é Ingenieros del reino de Galicia.

MURALLAS DEL FERROL EN EL SIGLO XVIII

Elegido ingeniero director del reino de Galicia el mariscal de campo D. Francisco Llovet, ocupóse con preferencia en las obras del arsenal y fortificación de la plaza del Ferrol: bajo su dirección trabajó el marino conquense D. Julián Sánchez Bort desde el año de 1754, hasta que ocho años más tarde, en 1762, le fué conferido la total dirección del proyecto; (1) y fué Bort el que sobre el malecón occidental de la gran dársena, (malecón levantado sobre 30 á 36 metros de profundidad, con 501'60 de largo, 66'88 de ancho en la parte meridional ó hacia el frente del Seijo y 91'96 en el extremo septentrional ó hacia el Ferrol-Viejo), estableció una batería de 122 cañones. Primer emplazamiento militar que daba y da frente á la entrada de la ría. (2)

Defendido el arsenal por la escollera meridional y por un nuevo foso que le separaba de la plaza del Ferrol, quedaba ésta completamente indefensa. Para resguardarla de un golpe de fuerza, presentó el mismo Bort un primer proyecto con fecha 1.º de Agosto de 1767, basado en el sistema Vauban, entonces muy preconizado, y tomando por modelo el famoso campo de Dunkerque, ya demolido antes de 1750, propuso un atrincheramiento compuesto de murallas y reductos con parapeto, banqueta, foso, camino cubierto y estacada exterior; ó bien, si esto no era posible, fortificar el Ferrol formando un polígono de muchos lados sin exceder de 135 toesas, y dejando un camino ancho interior para construir una segunda línea defensiva, apoyada en casas fuertes que podían servir de cuarteles. (3)

El excesivo coste que habían tenido las obras del arsenal, debió producir el abandono de tan amplias empresas; y como por aquella época había vuelto á encargarse de la dirección de ingenieros

(1) Pavía, *Galería biográfica de los generales de Marina*.—Datos particulares.

(2) Taxonera, *El arsenal de Ferrol*.—El plano del arsenal se presentó el 2 de Diciembre de 1749, y fué aprobado el 14 de Enero de 1750.

(3) Estado que acompaña á la Junta de defensa celebrada el 23 de Diciembre de 1804.



de Galicia el general Llovet, fué destinado al Ferrol el 8 de Junio de 1768. (1) El nuevo proyecto se aprobó con tanta prontitud que el 2 de Enero de 1769 empezaron los trabajos preliminares y el 25 de Abril del mismo año se puso la primera piedra: (2) probablemente se iniciaron las obras del recinto por su parte más meridional; porque un mes más tarde, el 20 de Mayo, proponía el director se expropiasen y arrasasen cuatro casas de tierra y unas cercas que estaban situadas entre el Campón y la ensenada de Caranza, proposición aceptada por Real orden firmada en Aranjuez el día 31. Esta aprobación fué ampliada después por escritos del mismo Ingeniero, á todos los propietarios perjudicados.

El ingeniero director se ausentó con licencia del Ferrol el 28 de Septiembre del citado año, dejando encargado de las obras al ingeniero ordinario don Dionisio Sánchez de Aguilera. Recibidas por este protector del Ferrol otras reales cédulas aprobando las nuevas expropiaciones, (3) y mientras era ascendido á teniente coronel y se le concedía la sargentía mayor de la plaza, pudo dar cima á la obra del recinto el 6 de Agosto de 1774; (4) poco tiempo después, el 16 de Octubre, entregaba los planos y papeles al ingeniero director del reino de Galicia. (5) El total importe del recinto había ascendido á la cantidad de 1.324.219 pesetas, en cuya suma fué incluido el valor de los terrenos comprados, el de las expropiaciones y las mismas hospitalidades de los obreros. (6)

En la empresa de las fortificaciones del Ferrol, habían intervenido, además de los mencionados ingenieros, el secretario real don Juan Gregorio Muniain, el gobernador militar del reino de Galicia conde de Croix, el intendente general marqués de Piedrabuena y el comisario de guerra ministro de Hacienda de estas obras don Andrés de Espiñeira.

(1) Documentos en la Comandancia General de Ingenieros de la Coruña.

(2) De los documentos que acaban de citarse resulta que la obra del recinto empezó en la segunda de las citadas fechas; pero del estado susodicho se reduce la fecha al 2 de Enero. La diferencia que resulta no puede explicarse más que en la forma presentada.

(3) La real cédula de 31 de Mayo de 1769 no se refería á personalidades. En la expedida en el Escorial el 21 de Octubre, se relacionan 66 individuos pobres, cuyas expropiaciones importaban 5.016 reales de vellón. La del 30 de Enero de 1770, se refiere al pago de 7.673 reales y 2 maravedises por el importe de cuatro casas y una pared. La del 18 de Octubre de 1771, se contrae al de 2.200 reales, importe de dos ferrados de tierra y su renta en el año anterior. (Colección de documentos en mi poder).

(4) El 6, según el citado *Estado*; el 16, según los antecedentes de la Comandancia General de Ingenieros.

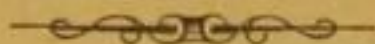
(5) Archivo de esta Comandancia General.

(6) El susodicho *Estado* particulariza el coste en la siguiente forma:

Gastado en la obra	4.821.356 reales 14 mrs.
Terrenos comprados	390.054 » 31 »
Edificios y tapias demolidas . . .	51.716 » » »
Hospitalidades de los obreros . .	33.745 » 20 »
TOTAL	5.296.872 » 31 »



MES DE SEPTIEMBRE



- Dom. 1.**—San Lupo, abogado de los males de la garganta.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 2.**—Feria en los Corrales de Serantes.—Mercado en Neda.
- Mart. 3.**—Vuelve á venderse el marisco.
- Miér. 4.**—Santa Rosalía, abogada contra terremotos.—Mercado en Jubia.
- Juev. 5.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.—Luna menguante á la 1 y 12 de la t.
- Vier. 6.**—Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 7.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Verbena en Santa María de Neda.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 8.**—NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA, patrona de la parroquia del Socorro, que celebra procesión; también lo es de Recemel.—Romería de Viscordel en Iglesiafeita, de la Virgen del Puerto en Santa María de Neda y en Marmacón.—Feria del segundo domingo en Neda.
- Lun. 9.**—Mercado semanal en Neda, donde siguen las fiestas.
- Mart. 10.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.—Termina la romería de Neda.—Feria mensual en Valdoviño.
- Miér. 11.**—*Gala* por el cumpleaños de la princesa de Asturias.—Mercado en Jubia.
- Juev. 12.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.—Luna nueva á las 9 y 4 de la n.
- Vier. 13.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en Santa Lucía de Sedes.
- Sáb. 14.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 15.**—Dolores gloriosos de Nuestra Señora, que se celebran con romería en Santiago del Lago.—Feria del tercer domingo en Ferrol.



- Lun. 16.**—Mercado semanal en Neda.
Mart. 17.—Vuelve á esponderse la ostra, cuya veda cesa el 15.
Miér. 18.—*Témporas.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—Mercado en Jubia.
Juev. 19.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
Vier. 20.—*Témpora.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en Santa Margarita en el Val.
Sáb. 21.—*Témpora.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—San Mateo, protector de la virginidad y patrón de Trasancos, donde se celebra romería.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Luna creciente á la 1 y 19 de la m.
Dom. 22.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.
Lun. 23.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Mercado en Neda.—Sol en Libra á las 5 y 45 de la t.—Otoño.
Mart. 24.—Nuestra Señora de las Mercedes, fiesta oficial por los días de la princesa de Asturias.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.—Feria mensual en San Juan de Filgueira.
Miér. 25.—Mercado en Jubia.
Juev. 26.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
Vier. 27.—San Cosme y San Damián, patronos de los médicos.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
Sáb. 28.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Luna llena á las 5 y 21 de la m.
Dom. 29.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Monte, Somozas.
Lun. 30.—Mercado semanal en Neda.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE SEPTIEMBRE

1. 1858.—Llega Isabel II al Ferrol.
2. 1858.—Botadura de la goleta *Diana* y se pone la quilla á la fragata *Lealtad*.
3. 1858.—Botadura del vapor segundo *Narváez*.
4. 1800.—Se precisan en 4.400 los vecinos del Ferrol por el Ayuntamiento.
5. 1849.—Remate para la construcción del vapor *Don Jorge Juan*.



6. 1785.—Real orden sobre la construcción del muelle provisional de Curuxeiras por cuenta del arbitrio del vino.
7. 1795.—D. Ignacio María de Alava recibe la orden de alistar una escuadra, en gran parte ferrolana, para un viaje de circunnavegación.
8. 1888.—Decreto del ministro ferrolano de Fomento, creando las escuelas de ovicultura.
9. 1801.—Nace José María Canals.
10. 1840.—Pronunciamiento en Ferrol por la Constitución de 1837.
11. 1793.—Nace el escritor científico Joaquín Ezquerro del Bayo.
12. 1339.—Alfonso XI concede en Tarifa al concejo y villa de Neda la libertad de derechos de mercancías desde el cabo del Montón y de toda contribución, salvo la alcabala.
13. 1866.—Arriba la *Berenguela* á Manila.
14. 1874.—Se pone la quilla de la batería blindada *Duque de Tetuán*.
15. 1802.—Naufragio sobre las costas de China de la urca *Ferrolana*.
16. 1865.—Naufragio de una lancha de Ferrol, con muerte de 40 romeros de Pastoriza.
17. 1797.—La Junta del Hospital acuerda exequias anuales por los fieles pobres fallecidos en el establecimiento.
18. 1853.—Botadura del último navío *Rey Francisco de Asís*.
19. 1861.—Botadura de la fragata *Fatrocínio* ó *Resolución*.
20. 1888.—Llega á Bilbao para inaugurar sus grandes obras el ferrolano ministro de Fomento.
21. 1773.—Nace D. Manuel Fernández Varela.
22. 1767.—Decreto del Consejo real, confirmando los fueros de Neda.
23. 1788.—Habilitación de la bahía para la entrada de buques extranjeros con efectos navales.
24. 1792.—Bombardeo de Tanger, dirigido desde la ferrolana *Santa Catalina*.
25. 1811.—La Milicia Urbana del Ferrol reclama fuero de guerra.
26. 1753.—Se pone la quilla del navío *Triunfante*.
27. 1898.—Funerales por los marinos muertos en campaña.
28. 1834.—Muere en Madrid D. Manuel Fernández Varela.
29. 1768.—Exención al vecindario del servicio personal de milicias provinciales.
30. 1875.—La *Ilustración Española y Americana*, publica un grabado y descripción de la *Duque de Tetuán*.



DESCRIPCIÓN DEL RECINTO

Aunque el recinto militar del Ferrol se debió á los citados ingenieros, se consideró dividido en cinco diferentes partes: comprendía la primera las defensas más meridionales que enlazaban el arsenal y el astillero, y cuya inspección correspondía al Gobierno militar de la plaza; reducíase la segunda, en la parte más oriental ó del Sudeste á las obras defensivas del astillero, interiores á sus muros y del exclusivo servicio de la Marina; se refería la tercera, á la cortina general y septentrional, ó la *muralla de tierra*, que se desarrollaba de Oriente á Occidente desde la ensenada de Caranza á la de Serantes, también inspeccionada por el Gobierno militar; dilatábase la cuarta por la orilla del mar, hacia el Occidente del recinto, en el espacio limitado por la ensenada de Serantes ó de la Malata y el muelle de Curuxeiras ó el foso del arsenal, cuyo lienzo estaba á cargo del cuerpo de Artillería, y era la quinta, la gran batería del arsenal, que cerraba la dársena frente á la boca de la ría, cuya vigilancia correspondía al cuerpo general de la Armada.

La primera parte del recinto arrancaba de la batería de San Fernando, en el lugar más inmediato á la dársena, que guardaba la puerta de su nombre, con acceso al mar: tenía puerta de rastrillo de dos hojas con balancín de hierro, un cuerpo de guardia y repuestos de pólvora y pertrechos; y era una batería á barbata, con explanada y parapeto de cantería, capaz de contener hasta 19 piezas. (1) Desde esta batería corría la muralla hacia el Oriente por una longitud exterior é interior de 720'272 metros (861 varas 2 pies), reforzada por 417 aspilleras, siempre á orillas del mar: tres cuerpos de guardia, capaces para acuartelar cada uno á una compañía, vigilaban la zona interior del recinto. (2) Desde el tercer acuartelamiento descendía y descende, un curioso camino de sillería, encajado entre la muralla del mar y un robusto y perpendicular muro de contención: forma este camino una rápida rampa y dos escalinatas laterales, y termina en un magnífico arco de medio punto que sirve de estribo, más rebajado del lado meridional ó de la ría, que del lado opuesto ó de tierra. Este arco, de 30 pies de luz, lanzado á 32 de altura y con el grueso de 6 pies, apoya en una pilastra ahuecada con escalera de caracol que conduce á una cincelada garita, con saetería abierta sobre el muelle: tiéndese bajo el libre arco y frente de la rampa una cierta explanada, donde se encuentra el manantial y ca-

(1) Inventario de 19 de Abril de 1798.

(2) *Estado* que acompaña á un documento fechado el 23 de Diciembre de 1804; por este *Estado* debió escribir Montero y Aróstegui la descripción del recinto. (Véase su *Historia* página 614).



ño que dá nombre á Fontelonga, y en el lienzo correspondiente á la garita ó á la muralla, se abre la poterna que dá salida al muelle, considerado en aquella época como una simple puerta, lo mismo que el de San Fernando (1)

La segunda parte del recinto, ó séase el correspondiente al astillero, tenía entonces dos puertas, otros tantos cuerpos de guardia y tres baterías: la de San Antonio ó la más meridional é inmediata á Fontelonga, la de San Luís en la parte central y sobre el extremo más oriental del Ferrol, y la de San José en el punto más septentrional del establecimiento. (2) Contenían cada una dentro de sus puertas rastrillas de dos hojas, un repuesto de pólvora y otro de pertrechos: no tenían banquetas ni explanadas y sus baterías á barbata sólo podían sostener una pieza; pero en cambio existían 42 cañoneras en total. El lienzo de unión se desarrollaba por una longitud interior de 550'025 metros (658 varas), y por una zona exterior de 754'822 (903 varas) estando reforzado por 186 aspilleras. Es de advertir que las dos puertas citadas eran entonces la del astillero y la de Fontelonga, que correspondían, como la batería de San Antonio, al ramo de guerra: al prolongarse hacia el mediodía el número de gradas, quedó San Antonio dentro de los muros de la Marina; pero en cambio San José pasó á la inspección militar.

Formaba la tercera parte del recinto, la más importante de todas, el lienzo llamado de tierra, que se tendía desde la ensenada de Caranza á la de la Malata, reforzado por siete baluartes y redientes intermedios de golas iguales. Los baluartes se distinguían con los nombres de baterías de Caranza y de la Malata en los extremos, y con los apelativos del Rey, Príncipe, Infante, San Carlos (el más elevado y á cerca de 50 metros sobre el nivel del mar) (3) y Santiago, relacionándolos de Oriente á Occidente; pero todos ellos eran verdaderos baluartes, separados los llamados reductos de la cortina general por alas aspilleradas con 289 huecos en total: tenían cada uno dos ingresos y una salida, almacén de pertrechos dividido en dos habitaciones, almacén de pólvora, cuerpo de guardia, plataformas á barbata y, en conjunto, 109 cañoneras. La cortina general comprendía 1.772 aspilleras, desarrollándose por una zona exterior de 3.207'926 metros (3.837 varas 2 pies) (4) y por una longitud interior, ó prescindiendo de los baluartes, de 2.606'074 metros (3.117

(1) Actualmente no queda más que la muralla, dos cuerpos de guardia y el descenso á Fontelonga: ha desaparecido del todo la batería.

(2) Además de los numerosos planos manuscritos que se encuentran en la Capitanía General de la Región, Comandancia General de Ingenieros, Parque de Artillería y Comandancia de Ingenieros de la Plaza, puede consultarse, como único mapa impreso donde figura el nombre y posición de las baterías, el mapa de la provincia de la Coruña levantado por Coello.

(3) Planos militares. Las baterías más bajas eran la de San Fernando y la Malata.

(4) Montero y Aróstegui señala 3.210 metros.



varas 2 pies); y en esta última zona interior se distribuían 19 cuerpos de guardia. Entonces no había más que dos puertas de salida al campo, la de Caranza y la de Canido, á la izquierda de la batería ó del reducto de Caranza y de San Carlos: siendo esta última la más concurrida de todas.

La parte comprendida entre la Malata y el muelle de Curuxeiras era la más irregular de todas, como sujeto el lienzo general á los accidentes de la costa, que daba frente á la Graña: este lienzo tenía una zona interior de 1.873'543 metros (2.241 varas 1 pié) y exterior de 2.048'805 (2.451 varas), defendida por 1.092 aspilleras. Casi en el promedio de esta longitud se levantaba la batería de Rabocadela (Cola de perro), más al Sur la de San Joaquín y sobre el muelle de Curuxeiras la de San Juan: todas tres tenían sus cuerpos de guardia y había otro, supletorio, que guardaba el muelle; y era 12 el total de sus cañones y 22 el de sus cañoneras á barbata. Es de observar que la batería de Rabocadela, no se menciona en el plan de defensa de 31 de Agosto de 1797, ni en los inventarios de 19 de Abril del siguiente año: entonces la de San Joaquín estaba armada con 7 cañones de á seis, y la de San Juan con 8 piezas de á ocho, al cuidado cada batería de un solo plantón.

En resumen: El recinto militar del Ferrol tenía y tiene una longitud interior de 5.750 metros y una zona exterior, comprendiendo los reductos y baluartes, de 6.732, en números redondos, (6.878 varas 2 pies y 8.053 varas 1 pié respectivamente). El número de puertas que conducía á otros tantos muelles, eran y es el de 3, y las correspondientes al recinto, fueron 7. Había un total de 3.756 aspilleras, 5 reductos, 9 baterías, 163 cañoneras y se podían artillar las baterías á barbata con 44 piezas; siendo 28 el número de cuerpos de guardias capaces para acuartelar una compañía. La parte de la plaza correspondiente á la dársena abierta y dividida por el foso, se desarrollaba en 1.745 metros (2.088 varas); la circunferencia interior se fijó en 7.495 metros (8.966 varas 2 pies); y el recinto, incluyendo el astillero y excluyendo la dársena, en 6.730 metros (8.052 varas 2 pies). (1)

Ya ha hecho observar el primer historiador del Ferrol la mezquindad con que fué construido el recinto y sus edificaciones anexas. No sólo carecía de fosos, sino que sólo aparecía la sillería en las jambas, arcos y adornos de las puertas, en los cordones de los baluartes y en algunas explanadas, banquetas, rodilleras y jambas de las baterías: todo lo demás era de mampostería de pizarra ó de granito. (2) Artillada la plaza con 17 cañones, (3) quedaron re-

(1) *Estado citado.*

(2) Montero y Aróstegui.

(3) Inventario del 22 de Noviembre de 1784: figuran en este documento 80 cureñas en servicio y una inútil.



ducidos á 15 al concluir aquel siglo (8 de á ocho en San Juan y 7 de á seis en San Joaquín); porque ya en este tiempo las baterías y baluartes se hallaban en tal estado de deterioro, que faltaban las visagras de las puertas de los rastrillos, los tejados, puertas, estantes y forros de los repuestos de pólvora y pertrechos, etc., etc. La debilidad de las fortificaciones fué conocida en la misma capital de la Monarquía, hasta el punto de que en un informe redactado en Madrid el 26 de Noviembre de 1804 por D. José Navarro y D. Antonio Sampert, llegaba á confesarse que era una plaza que no tenía más que el nombre, rodeada de un muro sencillo y de unos reducidos tan pequeños como imperfectos, dominada por las alturas de Catabois.

No fué el marqués de la Victoria el único que criticó las obras realizadas en Ferrol á mediados del siglo XVIII: es de suponer que el célebre D. Juan José Navarro, en su breve estancia de tres días, desde el 21 al 24 de Mayo de 1741, se metió en su camarote huyendo de la lluvia y del frío, puesto que afirmó en sus *Discursos* que el territorio inmediato era árido y pobre; afirmación reputada por otros menos frioleros y más entendidos.

Pero en cambio hubo otros autores, que criticaron las obras del Ferrol por causas muy diversas. El padre fray Martín Sarmiento escribió desde Madrid con fecha 27 de Febrero de 1760: «Supongo que en Ferrol se deshará lo más de lo hecho, y se fabricará otra cosa, según el capricho de los arquitectos. Ojalá se arruinase de una vez todo lo obrado, y plantasen el astillero en *Tetuán*; pues no ocasionó en Galicia, sino *coluvié* de canalla, de ladrones, de vicios, de extorsiones, de subir los precios, de apurar los géneros, de ociosos, y de malvados, á vuelta de tales cuales *pesos*.»

La Musa popular también se burló de los obreros que concurren á los trabajos del arsenal y de las fortificaciones, según las dos variantes de un romance anteriormente publicado:

Os canteiros vanse, vanse,
po-la porta de Canido:
¡qué malos demos os leven!
¡cánto pan levan comido!

Os canteiros vanse, vanse,
po-la porta de Caranza:
¡qué malos demos os leven!
¡cánto pan levan na panza!



MES DE OCTUBRE

- Mart. 1.**—Se reanudan las clases escolares.—Rosarios en las iglesias durante todo el mes.
- Miér. 2.**—Feria mensual en los Corrales, Serantes.—Mercado en el puente de Jubia.
- Juev. 3.**—Conferencia semanal de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado en Neda.
- Vier. 4.**—San Francisco de Asís, días del rey abuelo.—*Gala*.—Apostolado de la Oración.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Luna menguante á las 8 y 37 de la n.—Empiezan las velas en los talleres.
- Sáb. 5.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 6.**—Nuestra Señora del Rosario, patrona del Ferrol.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 7.**—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 8.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 9.**—Empieza la novena de Santa Teresa en la capilla del Carmen.—Mercado semanal en Jubia.
- Juev. 10.**—*Gala* por el cumpleaños de la reina abuela.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Feria mensual en Valdoviño y del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.
- Vier. 11.**—San Nicasio, abogado contra la peste.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 12.**—Fiesta oficial por el descubrimiento del Nuevo Mundo.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.—Luna nueva á las 12 y 56 de la t.
- Dom. 13.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual en Santa Lucía y del segundo domingo en Neda.
- Lun. 14.**—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 15.**—Santa Teresa de Jesús, abogada de males repentinos: celébrase en el Carmen.—*Gala* por los días de la infanta.—Término en Galicia de la temporada militar del verano.—Cesa la veda de la langosta macho.



Miér. 16.—Mercado en Jubia.

Juev. 17.—Santa Eduvigis, abogada de los nervios.—Conferencia semanal de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado en Neda.

Vier. 18.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.

Sáb. 19.—San Pedro Alcántara, abogado contra las tercianas.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 20.—Feria del tercer domingo en Ferrol y de Santa Margarita en el Val.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Luna creciente á las 6 y 43 de la t.

Lun. 21.—Mercado semanal en Neda.

Mart. 22.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.

Miér. 23.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Mercado en Jubia.

Juev. 24.—San Rafael Arcángel, abogado de los caminantes.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Feria mensual en San Juan de Filgueira.—Mercado en Neda.—Sol en Escorpión á las 2 y 31 de la m.

Vier. 25.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Empieza la novena de las Animas.

Sáb. 26.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.

Dom. 27.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Monte, Somozas.—Luna llena á las 2 y 52 de la t.

Lun. 28.—Mercado semanal en Neda.

Mart. 29.—San Pablo, abogado contra las palpitations del corazón.

Miér. 30.—Mercado en Jubia.

Juev. 31.—*Vigilia*.—San Quintín, abogado contra la hidropesía.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado en Neda.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE OCTUBRE

1. 1800.—Tratado de San Ildefonso, por el cual se entregan seis navíos á Francia, y entre éstos el ferrolano *Intrébido*.
2. 1376.—Privilegio de Juan I confirmando los fueros de Balón, Brión y Mougá (Graña).
3. 1588.—La cofradía de la capilla de la Santísima Trinidad de San Julián, cede sus derechos al canónigo magistral de Santiago Dr. Juan Yáñez de Leiro y Deza.



4. 1892.—Meeting republicano.
5. 1800.—Se acuerda la venta de varias fincas para sostener el Hospital de la Caridad.
6. 1730.—Preséntase en Ferrol D. Cenón de Somodevilla.
7. 1761.—El conde de Vega-Florida reemplaza á don Daniel Huony en el mando del Departamento.
8. 1896.—Botadura en la Graña del torpedero *Doña María de Molina*.
9. 1743.—La Real Cámara de Castilla ordena el gobierno de Ferrol por el alcalde mayor y el procurador general.
10. 1753.—Se pone la quilla al navío *Dichoso*.
11. 1770.—Encárgase del mando del Departamento D. Francisco Lastarria.
12. 1793.—R. O. sobre construcción de la cárcel en el solar que destinara el capitán general entre la nueva población y Esteiro.
13. 1858.—Concesión á Ferrol del título de ciudad y tratamiento de *Señoría Ilustrísima*.
14. 1761.—Arriba al Ferrol la división de Lastarria con la insignia en el *Monarca*.
15. 1860.—Botadura de la fragata *Lealtad* y goleta *Circe*.
16. 1782.—Real cédula aprobando las instituciones del Hospital de la Caridad.
17. 1799.—Es apresada por ingleses sobre los Corrobados la fragata *Tetis*.
18. 1737.—Real cédula expedida en San Ildefonso confirmando la creación de tres escuadras y Departamentos.
19. 1601.—Muere D. Fernando Ruíz de Castro, conde de Lemos, de Andrade y Villalba, marqués de Sarria y señor de Ferrol.
20. 1832.—Alboroto contra el gobernador militar D. Tomás Zumalacarregui.
21. 1540.—Entierro de don Fernando de Andrade, conde de Villalba y señor de Puente deume y Ferrol.
22. 1674.—Muere en Astorga el obispo ferrolano D. Rodrigo Mandía y Parga.
23. 1568.—Rebaja de contribuciones por el incendio del 19 de Junio.
24. 1736.—Nombramiento de vicario general del Departamento, en favor del obispo de Mondoñedo D. Antonio Sarmiento de Sotomayor.
25. 1825.—Nace D. Frutos Saavedra Meneses.
26. 1810.—Naufragan las cañoneras de la expedición ferrolana de la *Magdalena* y el *Palomo*.
27. 1802.—Desaparece la fragata *Juno*.
28. 1832.—Muere en Madrid el marino Victoriano Díaz Herrera.



29. 1832.—El capitán general Guruzeta recibe la cruz pensionada de Carlos III por sus cuestiones con Zumalacarrregui.
30. 1729.—Se dispone la construcción del navío *León* en el arsenal de la Graña.
31. 1781.—Remítense á la aprobación del Consejo de Castilla las constituciones de la nueva Congregación de la Caridad.

Inmersión de la ría.

Ha llegado á afirmarse que mientras la cuenca oriental de nuestra Península va levantándose poco á poco de la superficie del Mediterráneo, la cuenca meridional y occidental de la misma se sumerge, lentamente también, en las aguas del Atlántico.

Geólogos é historiadores se han ocupado más de una vez de las inmersiones producidas en las costas españolas más inmediatas al Estrecho de Gibraltar: un historiador del siglo pasado, Cornide, citó en su obra las *Casitérides* á varios escritores regionales que señalaron esta oscilación continental en el territorio gallego; pero con respecto á esta comarca y, sobre todo, á la ría ferrolana, se ha escrito tan poco y con tal pobreza de datos, que creemos ofrecer una novedad ocupándonos en este breve artículo de la parte más interesante de la geografía dinámica.

Con respecto á las vecindades del Ferrol, ya se ha impreso, y más de una vez por cierto, la legendaria desaparición de dos antiguas ciudades en los lagos de Doniños y la Riega; pero ignoramos si ha llegado á publicarse otra idéntica inmersión que se menciona hacia San Andrés de Teixido, y las dos tradiciones que se conservan en la misma ría ferrolana. Una de ellas es la del Salto, que no debió ocurrir con anterioridad al siglo IX: puesto que se dice que cierto fraile del monasterio de San Martín, pudo huir de la persecución de sus hermanos saltando por encima del Jubia y alejándose á pié firme hacia San Nicolás de Neda, huída que no puede admitirse con la actual profundidad de aquella ensenada; y otra de las tradiciones, mucho más moderna, consigna que podía cruzarse del actual astillero al otro lado de Caranza sin necesidad de embarcación ni de zancos.

Esta última leyenda parece exagerada de primera intención; pero cuando se observa que en el mapa de Tofiño levantado en 1787 aparece la parroquia de Caranza bastante separada de la punta de igual nombre, y se encuentra actualmente aquella iglesia sobre la misma extremidad, fuerza es convenir en la probabilidad de la tradición: y mucho más cuando se sabe que los poseedores de varios



ferrados de tierra en la ensenada de Caranza, á principio del siglo XIX, se han visto reducidos, ante la invasión de las aguas, á una quinta y décima parte de la propiedad de sus abuelos. El mismo historiador del Ferrol, Montero y Aróstegui, admite la inmersión de la ensenada de Jubia á cambio de la obstrucción de la ensenada de la Malata; obstrucción que no puede aplicarse á la inmersión general de la ría, sino á la aglomeración de las arcillas y detritus en esta última ensenada, poco batida por los vientos y sólo atravesada por un simple arroyo.

Y decimos la inmersión general de la ría, porque aunque no existen más mapas detallados que el ya citado de Tofiño y de Boado, del año 1894, basta el estudio comparativo de los varios fondos para comprobar la continua inmersión de la cuenca marítima. Las sondas señaladas en 1787 son en brazas de dos varas castellanas, equivalente cada braza á 1'6718 metros: medida esta última á que está sujeto el plano de 1894, refiriéndose al nivel de la bajamar de sizigias; y como sobran las disertaciones cuando hablan los números, bueno es presentar el siguiente cuadro de máximas profundidades:

	1787	1894	Diferencia.
Punta de Caranza á la Pena del Ramo.	7'50	7'80	+ 0'30
Idem al extremo S. del astillero.....	6'40	7'50	+ 1'10
Martillo interior de la dársena al Seijo.	17'80	18' »	+ 0'20
Ingreso de la dársena.....	10' »	12' »	+ 2' »
Dársena á la punta del Promontorio...	15'90	17' »	+ 1'10
Martillo exterior de la misma á punta de Leiras.....	17'30	19' »	+ 1'70
Batería Rabocadela á la punta de Hornos.....	3'60	2'20	— 1'40
Punta del Vispón á la Redonda.....	18'40	18' »	— 0'40
Segaño á la punta de Viñas.....	20'10	22' »	+ 1'90
Prioriño Chico á la Coitelada.....	30'10	32' »	+ 1'90

Varias consecuencias pueden deducirse de los anteriores números: uno la comprobación de la inmersión de la ensenada de Jubia á cambio de la aparente emersión de la ensenada de la Malata; otra la supuesta inmersión de toda la cuenca hidrográfica por un plano inclinado, error que no consiste en otra cosa que en la misma obstrucción de los fondos marítimos en el fango y la arcilla de sus múltiples ríos y ribazos; y una y otra la igualdad de las dos últimas diferencias, libres ya de los citados depósitos, que parecen comprobar una inmersión total por cada 107 años de 1'90 metros. Y á éste cálculo hemos de atenernos hoy por hoy, hasta que se compruebe ó modifique por medio de más exactas observaciones ó sondajes.



MES DE NOVIEMBRE



- Vier. 1.**—FIESTA DE TODOS LOS SANTOS.—Visita al Cementerio.—*Via Crucis* en Dolores.—Apostolado de la Oración.
- Sáb. 2.**—*Conmemoración de los fieles difuntos*, que celebra la cofradía de las Animas del Purgatorio.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria mensual en los Corrales de Serantes.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 3.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del primer domingo en San Saturnino.—Luna menguante á las 7 y 10 de la m.
- Lun. 4.**—San Carlos Borromeo, abogado contra las calenturas.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 5.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 6.**—San Leonardo, abogado de los presos.—Mercado en Jubia.
- Juev. 7.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 8.**—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 9.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 10.**—San Andrés Avelino, abogado de muertes repentinas.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria mensual en Valdoviño y del segundo domingo en Neda.
- Lun. 11.**—San Martín, patrón de Cobas, de Jubia y de Villarrube.—Mercado en Neda.—Luna nueva á las 7 y 19 de la m.
- Mart. 12.**—Matanza del ganado de cerda.
- Miér. 13.**—Feria del Trece en Santa Lucía de Sedes.—Mercado en Jubia.
- Juev. 14.**—San Serapio, abogado contra los cólicos.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Feria del segundo jueves en Toca.—Mercado en Neda.
- Vier. 15.**—San Eugenio, patrón de Mandiá.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 16.**—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.



- Dom. 17.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del tercer domingo en Ferrol.
- Lun. 18.**—Mercado en Neda.
- Mart. 19.**—Santa Isabel, *Gala* por los días de la reina abuela.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.—Luna creciente á las 8 y 9 de la m.
- Miér. 20.**—Feria de Santa Margarita en el Val.—Mercado en Jubia.
- Juev. 21.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 22.**—Santa Cecilia, patrona de los músicos y de Trasancos.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Sol en Sagitario á las 11 y 22 de la n.
- Sáb. 23.**—San Clemente, abogado contra los naufragios.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 24.**—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Feria del último domingo en Monte, Somozas, y mensual en San Juan de Filgueira.
- Lun. 25.**—Mercado en Neda.
- Mart. 26.**—Luna llena á la 1 y 3 de la m.
- Miér. 27.**—Mercado en Jubia.
- Juev. 28.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado en Neda.
- Vier. 29.**—*Ayuno.*—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 30.**—*Ayuno.*—*Se cierran las velaciones.*—San Andrés, patrón de Villadonelle: celébrase en la Graña.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.

EFEMÉRIDES FERROLANAS DE NOVIEMBRE

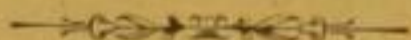
1. 1875.—Colócase la primera piedra del dique de la Campana.
2. 1810.—Pérdida en Rosas del navío *Vencedor*.
3. 1810.—Naufragio sobre Vivero de la fragata *Magdalena* y bergantín *Palomo*.
4. 1786.—El alcalde Mayor corregidor, propone la construcción de una cárcel y una casa consistorial.
5. 1892.—Sale de Portsmouth material para el salvamento del *Howe* en Ferrol.



6. 1775.—Se instala el montepío de pescadores.
7. 1804.—El capitán general del Ferrol, participa la sorpresa de la *Medea* y otras tres fragatas en plena paz, por buques ingleses.
8. 1810.—Arriba á Paita la fragata *Santa Dorothea*, escoltando un convoy.
9. 1707.—Los condes de Andrade avocan los nombramientos de alcalde y procurador general del Ferrol.
10. 1888.—Una logia del Ferrol constituye el Gran Oriente Gallego.
11. 1800.—La *Gaceta* traslada la orden del comandante en jefe del ejército del Rhin del 18 de Octubre, encomiando á los defensores del Ferrol.
12. 1792.—Relación de servidumbres sobre el recinto militar.
13. 1809.—Rubalcava sienta plaza de guardia marina.
14. 1783.—R. O. disponiendo que los tenientes generales que mandaran departamentos, se denominaran capitanes generales.
15. 1810.—Terrible impresión en Ferrol por la pérdida de la *Magdalena* y el *Palomo*.
16. 1800.—Naufraga en punta de Santa Elena, la fragata *Santa Leocadia*.
17. 1749.—Plano y proyecto del arsenal.
18. 1739.—Cesa en el mando del Departamento D. Francisco Liaño y Arjona.
19. 1782.—Nueva concordia entre el Ayuntamiento y el cura párroco.
20. 1859.—Se dispone la *Blanca* en Ferrol para asistir á la guerra de Africa.
21. 1667.—Entrega el virreinato del Perú el señor del Ferrol, don Pedro Fernández de Castro, Andrade y Portugal.
22. 1879.—Muere en Madrid el poeta D. Luís Sapos.
23. 1890.—Meeting en Alcoy en honor de Canalejas.
24. 1782.—Reunión en la iglesia parroquial para constituir la Hermandad de la Caridad.
25. 1864.—Incendio de la *Triunfo* ante la ferrolana *Resolución*.
26. 1799.—Es nombrado capitán general del Departamento don Juan Quindós y Pardo.
27. 1794.—El obispo de Mondoñedo confirma la concordia de 21 de Marzo de 1787.
28. 1883.—Botadura del cañonero *General Concha*.
29. 1865.—La *Berenguela* arbola insignia de almirante de la escuadra del Pacífico.
30. 1786.—El Ayuntamiento, en vista de la escasez de agua, concede al público la fuente del Hospital de la Caridad.



MES DE DICIEMBRE



- Dom. 1.**—*I de Adviento.*—*Indulgencia plenaria.*—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Empieza en San Francisco el octavario de la Concepción.—Feria del primer domingo en San Saturnino.
- Lun. 2.**—Santa Bibiana, abogada de accidentes.—Feria mensual de ganado en los Corrales, Serantes.—Mercado semanal en Neda.—Luna menguante á las 9 y 35 de la m.
- Mar. 3.**—Conferencia quincenal del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 4.**—Santa Bárbara, patrona de la Artillería y abogada contra los rayos.—Mercado del miércoles en el puente de Jubia.
- Juev. 5.**—Misa de *requiem* por el cuerpo de Artillería.—Conferencia de hermanos de San Vicente en la V. O. T.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 6.**—*Ayuno.*—San Nicolás de Bari, patrón de Neda, donde se celebra una romería que dura tres días.—*Via Crucis* en Dolores.—Apostolado de la Oración.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 7.**—*Ayuno.*—San Ambrosio, patrón de Mercaderes y abogado contra golpes y caídas.—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 8.**—*II de Adviento.*—*Indulgencia plenaria.*—PURÍSIMA CONCEPCIÓN DE NUESTRA SEÑORA, patrona de España y de la Infantería: celébrase en San Francisco.—Feria del segundo domingo en Neda, donde terminan las fiestas.
- Lun. 9.**—Mercado semanal en Neda.
- Mar. 10.**—Santa Eulalia de Mérida, patrona de Valdoviño, donde se celebra la feria mensual.
- Miér. 11.**—Mercado en el puente de Jubia.—Luna nueva á las 2 y 38 de la m.
- Juev. 12.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Feria del segundo jueves en la Toca.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 13.**—*Ayuno.*—Santa Lucía, patrona de escribanos y notarios, y del lugar de Giobe, donde se celebra la feria mensual.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.



- Sáb. 14.**—*Ayuno.*—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 15.**—*III de Adviento.*—*Indulgencia plenaria.*—Feria del tercer domingo en Ferrol.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.
- Lun. 16.**—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 17.**—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.
- Miér. 18.**—*Témporas.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—Mercado semanal en el puente de Jubia.—Luna creciente á las 8 y 20 de la noche.
- Juev. 19.**—Conferencia de hermanas de San Vicente en la Venerable Orden Tercera.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 20.**—*Témporas.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—Santo Domingo de Silos, abogado contra la hidrofobia.—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.—Feria mensual en Santa Margarita.
- Sáb. 21.**—*Témporas.*—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 22.**—*IV de Adviento.*—*Indulgencia plenaria.*—Mercado extraordinario en Ferrol.—Escuela Dominical en el Hospital de la Caridad.—Invierno.—Sol en Capricornio á las 12 y 22 de la tarde.
- Lun. 23.**—Suspensión de las clases escolares.—Feria mensual en San Juan de Moeche.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 24.**—*Ayuno y vigilia.*—*Indulgencia plenaria.*—Feria mensual de ganados en San Juan de Filgueira.
- Miér. 25.**—NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.—*Indulgencia plenaria.*—Mercado semanal en el puente de Jubia.—Luna llena á las 12 y 1 de la t.
- Juev. 26.**—*Indulgencia plenaria.*—San Esteban, patrón de Sedes.—Conferencia de hermanas de San Vicente en la V. O. T.—Mercado semanal en Neda.
- Vier. 27.**—*Ayuno.*—*Indulgencia plenaria.*—*Via Crucis* en Dolores.—Sesión en el Ayuntamiento.
- Sáb. 28.**—*Indulgencia plenaria.*—Conferencia de socios de San Vicente en San Julián.—Mercados en Ferrol y Narón.
- Dom. 29.**—*Infraoctava de la Natividad.*—*Indulgencia plenaria.*—Feria mensual del último domingo en Somozas.
- Lun. 30.**—Empieza en la parroquia la novena de San Julián.—Mercado semanal en Neda.
- Mart. 31.**—Santa Columba, patrona de Cobas.—Conferencia del Roperillo en la V. O. T.



EFEMÉRIDES FERROLANAS DE DICIEMBRE

1. 1782.—Segunda reunión en la parroquia para constituir el Hospital de la Caridad.
2. 1898.—Incendio en el Arsenal.
3. 1410.—Testimonio sobre un pleito incoado entre el concejo de Neda y el arrendatario de las Rentas reales.
4. 1880.—Muere en Madrid el contraalmirante D. Manuel de la Riyada y Leal.
5. 1726.—Se ordena la instalación del astillero oficial de la Graña.
6. 1750.—Constitúyese la congregación de los Dolores en la anterior parroquia de San Julián.
7. 1736.—Reclama la villa de Neda la exención del derecho de Incorporación, por tener fuero propio.
8. 1782.—Se instituye la hermandad de la Caridad.
9. 1782.—La misma Congregación nombra hermano mayor á D. Dionisio Sánchez de Aguilera.
10. 1770.—Deja el mando del Departamento D. Francisco Lasterria.
11. 1768.—Primera junta de la hermandad de las Angustias en el pórtico de la ermita de San Amaro.
12. 1804.—Declaración de guerra á Inglaterra por la sorpresa de la *Medea* y otras tres fragatas.
13. 1892.—Naufragio del bergantín francés *Nordbian* bajo el Cabo Prior.
14. 1788.—Muere Carlos III, en cuyo reinado se construyeron en Ferrol 72 buques y otras lanchas y faluchos de guerra.
15. 1880.—*La Ilustración Española y Americana*, publica el retrato y biografía de la Rigada.
16. 1739.—Se nombra comandante general al jefe de escuadra D. José Pizarro.
17. 1586.—Felipe II vende por 1.721.739 maravedises al canónigo Dr. Juan Yáñez de Leiro, la feligresía de Caranza y el coto de Jubia y Santa Cecilia.
18. 1807.—Llegan al Ferrol 17 prisioneros ingleses.
19. 1371.—Enrique III concede en Burgos á Fernán Pérez de Andrade el señorío de Ferrol y Puente deume, con sus términos, aldeas y jurisdicciones.
20. 1794.—Nueva relación de servidumbres sobre las obras militares.
21. 1892.—Muere en Ferrol el ferrolano D. Victoriano Suances y Campos.



22. 1805.—Desastroso informe sobre el Departamento del consejero Izquierdo.
23. 1805.—Funerales en San Julián por las víctimas de Trafalgar.
24. 1785.—La junta especial de arbitrios, acuerda celebrar por su propia cuenta la fiesta del patrón.
25. 1869.—Sale la *Berenguela* del istmo de Suez.
26. 1864.—La misma fragata vuelve al bloqueo de Calderas.
27. 1865.—Acción de Calderilla, que sostiene la misma ferrolana.
28. 1797.—El Ayuntamiento propone nombrar regidor perpétuo á D. Juan José Caamaño.
29. 1797.—Varadura y pérdida de la fragata *Palas*, en los Colados de Santa Cruz del Padre.
30. 1788.—El bergantín *San León* sucumbe en glorioso combate contra cinco buques ingleses.
31. 1754.—Créase el cargo de fiel almatacén.

DE LOS ERRORES POPULARES

I

Las sugerencias imaginativas pueden dividirse, por las causas que las ocasionan, en tres diferentes grupos: el error ó la falsedad del juicio sobre los hechos naturales; la superstición ó la tergiversación religiosa, y la preocupación, que es un defecto de la impresionabilidad. Estudiar estos motivos ocasionales en su aplicación á la localidad en que vivimos, es el objeto del presente artículo y de otros que han de completarle.

El error sobre los hechos naturales pudiera subdividirse en dos clases, la que se extiende á los fenómenos celestes y la que se limita á los seres orgánicos. Procede la primera del escaso conocimiento que se tiene de la ciencia astronómica y meteorológica, y especialmente de la última.

Hay en Ferrol un tal *Chaqueta Rota*, alias *Pinzón*, que se conoce en la nómina de la maestranza por el nombre más cristiano de Robustiano Gómez González, el cual ha escrito y publicado predicciones y almanaques tan buenos como los del *Zaragozano*: para este astrólogo popular no hay tierras celestes, porque si fueran tan grandes como se dicen, cubrirían todo el horizonte: ni es la nuestra circular, porque sobrenadando una bola en el agua, no se cubre de líquido por la parte superior: ni puede dividirse el mundo en cinco partes, porque un cuadrado mejor se divide en cuatro; y así,



con esta lógica, niega todos los preceptos científicos. Verdad es que fué sereno y se pasó muchas noches contemplando las estrellas y aguantando todas las tempestades.

Y es que la astrología es un estudio más vulgar de lo que se supone; y la prueba está en que no deja de celebrarse nunca el solsticio del verano con las fogatas tradicionales de la verbena de San Juan. Durante los eclipses de sol presenciados en Ferrol, por los años de 1861 y 1890, se creyó en una riña entre los dos planetas: para probarlo se tomaba un barreño lleno de agua, y en la agitada superficie se veía, en efecto, moverse á uno y otro astro.

—Mi padre, que era entendido, decíame una aldeana el último 28 de Mayo, díjome que se desfogaban el sol y la luna, y que mientras duraba la paliza, se *csmagaba* todo lo nacido fuera de tierras, y sólo se libraban las patatas y otras cebollas, hasta que el sol venía, porque era macho, y quedaba la luna derrengada y molida. El insigne *Chaqueta Rota* aprovechó la ocasión para decirnos que Flamarión y otros sabios podían ser buenos observadores, pero que era mentira que interviniera la luna en el eclipse de sol.

La caída de un aérolito en una casa de labranza, es un presagio tan siniestro, que no sólo deja de recomponerse el tejado, sino que procura deshabitar la vivienda; y ningún labriego tiene bastante osadía para recojer y publicar ejemplar tan curioso. A la par de estos errores regionales, existen los generales á toda la Península: continúa, como en otros países, el peligroso cuidado de acogerse á la sombra de los árboles cuando domina la tempestad: los fuegos fatuos y el de San Telmo se tienen por apariciones y no por realidades; y si la aberración no puede explicarse más que por el efecto que produce, admítase en cambio que toda estrella errante es un alma en pena. Desgraciadamente estos y otros errores son tan populares como vulgares: cabe á veces tanta ignorancia bajo una montera de campesino, que bajo un sombrero de copa, y mucho más cuando este sombrero está adornado de cintas y de flores.

Descendiendo de tales alturas á hechos más mundanos, se conserva la primitiva creencia del mal de ojo: es el extraño y malévolos poder de ciertas miradas humanas que no sólo recae sobre otras personas, sino también en las bestias y aun en los objetos; y con tal energía, según dicen, que basta que se fijen en un espejo para que se rompa el cristal en mil radios y pedazos. Contra este mal hay, felizmente, muchos recursos: el religioso, que consiste en pagar un responso á los curas de aldea; el morfológico, reducido á una *higa* ó un *ojo vidal*, concrección caliza procedente del fósil de un caracol marino; sirviendo también para el caso una cabeza de ajos ó un colmillo de cerdo, que se pueden guardar en el bolsillo durante las horas del día y colocarse bajo la almohada de la cama en las horas de la noche. Otro método curiosísimo es el que se realiza no lejos de Puente deume, ante cierta ermita en cuya puerta está encajado un



clavo muy gordo: no hay más que coger trece chinitas, rodear otras tantas veces aquel edificio y tirar una pedrezuela á cada vuelta por detrás de la espalda y sin volver la cabeza; y luego morder fuertemente el clavo, no para arrancarlo, pero sí lo más rabiosamente posible, porque cuanto más daño puede hacersele, más debe sentirlo el supuesto autor de la brujería. Es probado.

Algo parecido es el remedio contra los murmuradores. Ya se sabe perfectamente cuando se comete este pecado en contra nuestra, porque *cantan* los oídos y aun puede adivinarse el sexo de los delincuentes si el que *chilla* es el de la derecha ó el de la izquierda: puede castigárseles rudamente mordiéndose uno á sí mismo los nudillos de los dedos: y cuanto más se aprieta peor para los murmuradores. No está reducida semejante venganza á las gentes de poco más ó menos, sino también á las nobles ciudadanas; á éstas corresponde por completo el abuso de los polvos, corsé y tinturas para rejuvenecerse y hermosearse á las mil maravillas; á parte de otros cuidados para volverse pálidas é interesantes con el uso del vinagrillo ó del yeso de las paredes. Afírmase igualmente la influencia de la imaginación ó el *antojo* femenino en un ser que aun no ha nacido: hay que darle á la futura mamá todo lo que pida, para que el nene no se lo traiga pintado ó esculpido en la punta de la nariz ó en otra parte; y á cambio de este cuidado puede asegurarse el sexo de este mismo feto por el pié que adelanta primero una mujer embarazada.

Señálase el murciélago como una ave y sospechosa por añadidura: á las naturales trapacerías del raposo, suele añadirse una clarísima inteligencia; y un perro que ahulla es un presagio de muerte, como se indica como un augurio fatal el agrupamiento ó el revolver de las lechuzas, cuervos y maricas. Los mismos huevos pronostican casamientos y solterías, sobre todo si dejan refrescarse en la noche de la verbena de San Juan. Entre los reptiles está reconocida la fascinación de las serpientes, que no se contentan con atraer á los pájaros, sino que llegan á mamar en el pecho de las mujeres que crían; y ha habido alguna serpiente tan despejada de suyo, que, para que no despierte el mamoncillo y se queje, le da á chupar su misma cola, mientras ocupan su puesto con más ó menos dignidad. Suele engrandecerse y agigantarse ciertas variedades de peces y sobre todo la del congrio; y se refiere que hay uno en los diques viejos del Ferrol que se parece bastante al monstruo del Apocalipsis. El encuentro de una mariposa blanca implica una buena ventura; y es una desdicha la aparición de otra sombría, sobre todo á la luz de una lámpara: de tal manera, que el mismo Nicomedes Pastor Díaz escribió una seria poesía con el título de *La mariposa negra*. Con yerbas aromáticas se lavan las mozas en el solsticio del verano. Derramar la sal es grave; alegre derramar el vino.



II

Mucho me temo que se me dé por hereje al escribir y publicar este segundo artículo sobre las sugerencias imaginativas que predominan en Ferrol y sus contornos. No sería el primer caso, ni el último, porque recuerdo lo ocurrido en el año de 1866 con motivo de dos artículos firmados por D. Claudio Cuveiro y D. José Villaamil y Castro, que corrieron impresos en el *Almanaque de Galicia, para uso de la juventud elegante y de buen tono*, editado por Soto Freire en Lugo á fines del año 1865. Criticó el primero la costumbre de tocar las campanas para conjurar las tormentas, privilegio que también se observa en la parroquia de Santa María de Neda, y fué sorprendido por una refutación del secretario de aquel obispado D. Toribio Carrasco Bafrases, defendiendo el campaneo en nombre de la religión y de los concilios. Censuraba el segundo que el antiguo conde de Altamira oyese misa cubierto y á caballo en la catedral de Santiago, que el marqués de San Saturnino fuera recibido en otro tiempo con palio en el convento de su patronato y que hubiera asientos privilegiados en las iglesias de Galicia; y el mismo secretario de la diócesis de Lugo defendió estos privilegios cuando se trataba de probar una gratitud á los grandes, aunque condenaba los abusos de los antiguos señores de horca y cuchillo.

Tales y otros ejemplos de intransigencia no son bastantes para suspender el estudio y mucho menos en un pueblo que se ha hecho notar por la caducidad de ciertos abusos cometidos en nombre de la religión. Tuvo Ferrol la satisfacción de ser el primer Ayuntamiento que rechazó los enterramientos en las ya mal olientes iglesias y que logró levantar un cementerio más apropiado é higiénico: el mismo Consejo Real aprobó el arbitrio de ocho maravedises en cuartillo de aguardientes y licores para realizar esta construcción con fecha 7 de Marzo de 1806; ejemplo que se consideró muy digno de ser imitado en la *Gaceta de Madrid* correspondiente al 11 de Septiembre. Aunque el primer entierro tuvo lugar el 1.º de Febrero de 1804, continuó por todo el primer tercio del siglo la costumbre de conducir los cadáveres en cajas descubiertas y vestidos de franciscanos; un monagillo anunciaba su paso á fuerza de campanillazos; toque que se convertía en repique cuando se trataba de un niño. Por mucho tiempo continuó también la originalidad etnográfica de vestir al patrón San Julián con uniforme de almirante, ó de capitán general, ó de intendente de la Armada, según el cuerpo á que pertenecían los mayores favorecedores de la parroquia. Aun se recuerda la época en que eran apedreados los judíos de la castrense en la procesión del *Ecce Homo*; y aun el mismo autor de estos apuntes ha llegado á presenciar en la parroquia la función del *Descendimiento* y en la plaza Vieja la procesión del



Encuentro, hechos que representaban mejor una función teatral que un acto religioso. El mismo monumento de Jueves Santo era custodiado por soldados de infantería de Marina, que debían guardar una absoluta inmovilidad, hasta que la obligada tensión y el calor de las velas les hacía caer desvanecidos y enfermos.

Quedan, sin embargo, otras prácticas que debían reformarse, procedentes las menos del mismo culto y las más de los consentidos feligreses: culpa es del clero secular, que ha llegado á rechazar muchos abusos, el error de dejar vestir las imágenes al antojo y deplorable gusto de algunas ó algunos entremetidos, adornándolas de tontillos y joyas, aun en contra de lo condenado por el concilio de Trento; culpa es del clero monacal las misiones al aire libre que se verifican en el atrio de ciertas parroquias, predicaciones demasiado pedrestes que han merecido las censuras de los padres Isla y Feijóo, de Antonio Flórez y de otros sacerdotes y literatos. A nadie ofende una promesa, cuando se trata de vestir un hábito, ó de rezar una misa, ó realizar una obra caritativa; pero no ocurre lo mismo cuando se visita con los pies desnudos ó de rodillas, ó á gatas, las lejanas y arriscadas capillas de las Virgenes de Chamorro, ó de las Nieves, ó de San Andrés de Teixido, en la firme creencia de ciertas milagrerías que no pueden admitirse por ningún grave teólogo.

Es verdad que ciertos romeros, como los que caminan á la Capela, son gentes rústicas, que repiten el conocido adagio: «*San Andrés de Teixido —allá vai de morto— quen non vai de vivo;*» pero lo cierto es que nuestros aldeanos afirman que han de ver la barca de San Andrés para comprobar su realizada romería, y que suponen han de ser llamados en el cementerio mismo, si no la cumplen en vida, por una visión ó cosa semejante. Así, con mucha propopeya. Pase porque se admita la mística leyenda de las golondrinas, porque es una bonita tradición que no combate ningún dogma; pase también que se hayan popularizado algunos santos de la Iglesia; pero es realmente censurable el patronato de ciertas imágenes, como la de San Antonio, á quien se considera protector de las niñas casaderas, y más ridículo también que la beatería más encopetada se haya permitido abogados á la moda, como sucede con el actual San Expedito. El pavor que produce el culto al negro San Pascual Bailón, porque anuncia la muerte dando tres golpes en la puerta de la alcoba donde agonizan sus aficionados; el miedo á los cementerios, consagrados por la religión y que en los pueblos rurales se levantan al lado de las parroquias; la estación de los baños reducida de Virgen á Virgen; el temor de casarse y embarcarse los martes de cada semana; la precisión de que á todo sábado ha de corresponder un día de sol, etc., etc., son verdaderos absurdos de que parecen muy penetrados los más puros creyentes.



III

Las preocupaciones se diferencian del error en que son puramente imaginativas y de la superstición en que carecen de culto. Una de ellas es la relativa á la brujería, que en otras provincias de España suele achacarse á ciertos pobres ancianos, contra las cuales han llegado á cometerse los más horrendos asesinatos: por fortuna para nuestro país, la bruja parece más ideal que real; y aun alguna vez que ha llegado á personalizarse, parece que no perjudica á sus semejantes, sino que se reduce á la ruptura de los vasos, á invertir la posición de las escobas, y á su presencia, durante las noches del sábado, en los aquelarres diabólicos. Otra preocupación es la de los aparecidos, que es trasmisible ó tradicional, y se ha vigorizado por la necedad de los bromistas de mal género: el aparecido es un ser fantástico, de luengas y blancas vestiduras, más alto que bajo y que emite, casi siempre del craneo y en alguna ocasión del ropaje, ciertos fulgores fosfóricos; y que ora se arrincona en los dormitorios, ó pasea por los corredores, ó persigue, en plena campiña, á las gentes timoratas. Persiste también en nuestro pueblo, aunque menos vulgar ó corriente, la preexistencia de los espíritus, pero nunca como un credo espiritista: estas almas en pena se mueven, miran, tienen tacto y sólo les falta la palabra; y he oído á algunas personas, y muy religiosas por cierto, que se familiarizan de tal manera con semejantes fantasmas que llegan á imponerles la lejanía, orden obedecida casi siempre. Tengo para mí que se trata de casos patológicos más que de imaginaciones acaloradas.

Más lúgubre y fantástico que todo esto es la popular *campana* ó *visita*, que en otras partes de Galicia llaman *estadea*. Aquello no es un simple espectro, sino una procesión de visiones, formada por los espíritus de los que han sido y de los que existen todavía. Surgen los primeros del cementerio, después de las nueve de la noche, la primera alma portadora de una cruz, la segunda del *escano* ó caja de ánimas, las terceras conduciendo un ataúd y empuñando las demás sendas hachas de cera: unas veces silenciosas, modulando en otras ocasiones extrañas salmodias, se deslizan ante los aterrados campesinos y algunos que no lo son, en busca de sus videntes vecinos, y así prolongan el paseo, cuando los vivos han cambiado de residencia y hasta embarcan en una *buceta* para cruzar la ría del Ferrol. El espíritu del predestinado, advertido por unos golpeitos hacia las diez de la noche, sale por el ojo de la cerradura ó por el hueco de la puerta y acompaña á los sombríos caminantes, mientras sigue descansando su cuerpo y roncando á más y mejor: si no acude al aviso, se le arranca materialmente del lecho y recibe en el campo tan descomunal paliza que muere á las pocas horas; y así recorren lugares y parroquias, hasta la llegada del alba, á cuyos primeros fulgores vuelven los muertos á sus diferentes sepulturas y



hállanse los vivos encaramados en un árbol, en un tejado ó en el borde de una sima, empuñando todavía la tea fatídica transformada en un hueso.

Contra la quimérica *compaña* no hay más que atrancar puertas y ventanas antes de la hora de las nueve: «Entre las nueve y las diez — deja la noche para quien es,» dice un conocido adagio gallego; pero si algún curioso es sorprendido por la fúnebre procesión en plena campiña, debe fingirse dormido y apretar los puños para no formar en la hilera y recibir el hacha fatal. No le priva esta conversión de alma en pena para seguir sus diarias costumbres; pero de todas maneras no tarda en amarillear y languidecer, repugnar el trato y aislarse y acabar por morir á los quince ó veinte días. Tal es la *santa visita*, á la cual ha consagrado un artículo el citado Cuveiro y una poesía Victorino Novo; y cuyas descripciones he procurado completar con el informe verbal de los labriegos ferrolanos.

Hay también los malos espíritus, contra los cuales campea, en muchas viviendas rurales, un cuerno ó asta del buey; y existen otras varias preocupaciones, tan profundas, por lo menos, como las creencias religiosas, hasta el punto de que los amuletos profanos se hallan en amigable consorcio con los rosarios, medallas, pilas de agua bendita, imágenes, etc., etc. En un país accidentado, ceñido de nieblas y lluvias, y bosquejado de medias tintas y albores, parece que no bastan las creaciones satánicas: es propio del Mediodía la multiplicidad de los dioses, como es propio del septentrión la multiplicidad del diabolismo; pero cuando á la abogacía de la santidad se antepone el patronato de los curanderos, debe dejarse al sacerdote y al maestro el deber de arrancar y desterrar las extrañas creencias de un pasado por regla general censurable.

F I N





